

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **77 (1959)**

Heft 301

PDF erstellt am: **02.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 301

Bern, Montag 28. Dezember 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Berne, lundi 28 décembre 1959

N° 301

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21800
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Ragla: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp.— Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21800
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 178194-178208.
Altes Schloss AG., in Gerzensee.
Strack & Cie GmbH., Brunnen (SZ).
Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen).
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Australien: Einfuhrlockerungen. — Australie: Assouplissement des importations.
Wirtschaftsvereinbarungen mit Frankreich. — Accord commercial avec la France.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Postcheckverkehr, Beitritte (2. Teil). — Service des chèques postaux, adhésions (2^e partie).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Auf Gesuch des Rudolf Bolliger-Rohr, Lindengut, Aarau, wird als vermisst zur Mortifikation ausgeschrieben: Zins-Talon zu der Inhaber-Aktie Nr. 00997 der Lagerhäuser der Zentralschweiz und Lagerhaus Aarau.

Der unbekannte Inhaber dieses Zins-Talons wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten, d. h. bis zum 19. Juni 1960, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (658¹)

Aarau, 16. Dezember 1959.

Bezirksgericht.

Die Kraftloserklärung des Zertifikats über 10 Aktientitel zu nom. Fr. 1000, Aktien Nrn. 191-200 der Walzstahl A.G., Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 16. Dezember 1959 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 30. Juni 1960, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst das Zertifikat nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

Basel, den 24. Dezember 1959.

(52⁹/60)

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:
Prozesskanzlei.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 28. April 1959 den Aufruf folgender vermisst Schuldkunden bewilligt:

- Schuldbrief zugunsten des Inhabers, datiert den 17. Oktober 1916, von Fr. 2400, lautend auf Karl Bleuler, geb. 1870, von Zollikon, Holzhändler, in Edikon/Dürnten, als Schuldner und lastend im ersten Rang auf ca. 45 Aren Waldung in der Stöcken, Gemeinde Wetzikon (Grundprotokoll Wetzikon Bd. 11, pg. 175); das Eigentum ist am 21. Februar 1959 auf Karl Bleuler-Keller, geb. 1901, Edikon/Dürnten, übergegangen;
- Schuldbrief zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert den 19. Februar 1917, von Fr. 1500, lautend auf Karl Bleuler, geb. 1870, von Zollikon, Holzhändler, in Edikon/Dürnten, als Schuldner und lastend im ersten Rang auf ca. 31 Aren Waldung im Weidholz, Gemeinde Bubikon (Grundprotokoll Bubikon Bd. 9, pg. 583); das Grundeigentum ist am 23. Februar 1959 auf Karl Bleuler-Keller, geb. 1901, Edikon/Dürnten, übergegangen.

Jedermann der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden, bzw. die Titel vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt würden. (290¹)

Hinwil, den 11. Mai 1959.

Im Namen des Bezirksgerichts Hinwil,
der Gerichtsschreiber: Dr. M. Rüegg.

Es wird vermisst der Inhaberschuldbrief vom 14. März 1932, von Franken 20 000, Prot. Lit. P, Fol. 57, errichtet auf Parz. Nr. 327 in Pratteln, Schuldner Traugott Loeliger-Meyer.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (53⁹/60)

Liestal, den 22. Dezember 1959.

Obergerichtskanzlei.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermisst Urkunden bewilligt: 5 Inhaber-Aktien Nummern 71922/23, 16226/66 und 127599 über nom. je Fr. 500 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich (Mäntel ohne Coupons und Talons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (467¹)

Zürich, den 29. Juli 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermisst Urkunden bewilligt: 2 Inhaber-Aktien Nummern 70301 und 70302 über nom. je Fr. 500 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich (Mäntel ohne Coupons und Talons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (468¹)

Zürich, den 29. Juli 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 10. Juni 1950, von Fr. 1000.—, lastend auf Grundbuch Zuchwil Nr. 709, lautend auf den Inhaber, Eigentümerin und Schuldnerin: Luise Furrer, geb. Kronenberg, Witwe des César, von Büchern (Wallis), in Zuchwil, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (289¹)

Solothurn, den 8. Mai 1959.

Der Gerichtspräsident
von Bucheggberg-Kriegstetten:
Dr. Rud. Gassmann.

Deuxième insertion

Par ordonnance du 11 décembre 1959, le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du chèque barré au montant de Fr. 255 920.15, portant le N° 826149, émis le 18 novembre 1959 par le Crédit Suisse, à Genève, tiré sur lui-même, d'avoir à se faire connaître et à déposer ledit chèque au greffe du Tribunal dans un délai de trois mois à compter de la première insertion de la présente publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. S. V. (45⁹/60)

Tribunal de première instance de Genève:
Henri Werner, président.

Kraftloserklärungen — Annulations

Es wird folgender Namensschuldbrief kraftlos erklärt:

Titel: Namensschuldbrief vom 19. Juli 1920, von Fr. 2000, haftend auf GB Niedergösgen Nr. 611 im III. Rang.
Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Meier Arnold, Milchhändler, Niedergösgen. (661)

Olten, 23. Dezember 1959.

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. Rötheli.

Die Obligation Nr. 5791, von Fr. 20 000, auf die Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen in Wangen a. d. A. mit Coupons Nr. 1-3 per 21. März 1957-1958, Zinssatz 3 %, Ausgabe vom 29. März 1956 wurde kraftlos erklärt. (662)

Wangen a. d. A., den 16. Dezember 1959.

Der Gerichtspräsident: Paul Jufer.

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, die vermisste 3 % Obligation der Hypothekbank in Winterthur, Serie 62, Nr. 3239, nom. Fr. 5000, mit Couponbogen vom 31. Juli 1958 bis 31. Juli 1962, als kraftlos erklärt. (663)

Winterthur, den 23. Dezember 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner.

Par jugement du 15 octobre 1959, le président du Tribunal du district de Delémont, faisant application des art. 870, 871 C.C.S. 981 et suiv. C.O. et 2 L.i.C.C.S. a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire souscrite le 15 mai 1939 par Dame Marie Chételat, née Chételat, veuve de François, en son vivant à Montsevelier, de 1000 fr., inscrite au registre foncier de Delémont le 15 mai 1939 à Série II, N° 4212 g. im., à son nom, grevant en premier rang les immeubles 153 et 525 du ban de Montsevelier, appartenant actuellement à Gustave Chételat, cultivateur à Montsevelier. (664)

Delémont, le 16 octobre 1959.

Le greffier du Tribunal: Beley.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**AVIS**

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass das Eidgenössische Amt für das Handelsregister während der kommenden Festzeit an folgenden Tagen geschlossen ist:

31. Dezember 1959, nachmittags, bis 3. Januar 1960.

Eidgenössisches Amt für das Handelsregister,
Bern, Monbijoustrasse 8, Telefon 2 78 64.

Le public est avisé que l'Office fédéral du registre du commerce sera fermé comme il suit durant la période de fêtes:

31 décembre 1959, après-midi, au 3 janvier 1960.

Office fédéral du registre du commerce,
Berne, Monbijoustrasse 8, téléphone 2 78 64.

Kantone/Cantons/Cantoni:

Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

21. Dezember 1959. Wirtschaft, Weinhandel.

Hans Pfäffli, in Langenthal, Wirtschaft zum Löwen, Weinhandlung (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1946, Seite 719). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

21. Dezember 1959. Hotel.

Hans Pfäffli, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Hans Pfäffli-Zulliger, von Signau, in Langenthal. Betrieb des Hotels zum Löwen.

Bureau Bern

21. Dezember 1959. Tea-room.

Frl. H. Bauer, in Bern. Inhaberin der Firma ist Hortense Renate Bauer, von Bern (EG), in Bern. Betrieb des Tea-rooms «Viktoria». Viktoriaplatz 1.

21. Dezember 1959.

Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Sitz des II. Departementes in Bern (SHAB. Nr. 108 vom 13. Mai 1959, Seite 1355). Kollektivprokura für den Sitz Bern und die Agentur Biel wurde erteilt an Dr. iur. Michel de Rivaz, von Sitten (Wallis), in Köniz.

21. Dezember 1959.

Grammo-Studio Walter Lederer, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Lederer, von Bern (EG), in Bern. Handel mit Schallplatten und Grammoplanen. Kramgasse 67.

21. Dezember 1959.

Buchhaltungs- und Revisionsbureau W. Eggenschwiler, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Eggenschwiler, von Aedermannsdorf (Solothurn), in Bern. Betrieb eines Buchhaltungs- und Revisionsbureaus. Geschäftsdomizil: Cäcilienstrasse 30.

21. Dezember 1959. Schreinerei, Zimmerei.

Bühlmann & Berger in Nachlassliquidation, in Bern, mechanische Schreinerei und Zimmerei, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1957, Seite 3381). Die Unterschrift des bisherigen Liquidators Willy Althaus ist erloschen. Durch Verfügung vom 16. Oktober 1959 hat der Gerichtspräsident II von Bern als neuen Liquidator eingesetzt: Roland Jacobi, von Günsberg, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Amthausgasse 24 (beim Liquidator Roland Jacobi, Fürsprecher).

Bureau Biel

21. Dezember 1959. Präzisionsmechanik.

Hans Koller, Wikoma, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Hans Koller, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Biel. Präzisionsmechanik. Alexander-Moser-Strasse 82.

22. Dezember 1959. Restaurant.

Alfred Jeanneret, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Alfred Jeanneret, von Travers (Neuenburg), in Biel. Betrieb des Restaurants «Tramstation». Jurastrasse 2.

22. Dezember 1959. Automobile.

Bernard d'Epagnier, in Biel, Handel mit Automobilen, deren Ersatzteilen und Zubehören (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1953, Seite 1363). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22 décembre 1959.

Cendres et Métaux S.A., à Bienne (FOSC. du 28 avril 1958, N° 97, page 1163). La procuration collective à deux est conférée à Georges Prestele, de Lucerne, à Oberengstringen (Zürich).

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

22. Dezember 1959.

Simmentaler Alpflektivzuchtgenossenschaft, Boltigen, in Boltigen (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1957, Seite 271). Johann Aegerter ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Hermann Maurer-Rupp, von Dientigen, in Boltigen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Werner Hirschi, von Schangnau, in Boltigen. Er ist zugleich Kassier, Präsident, Vizepräsident-Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau de Courtelary

17 décembre 1959.

Société des forces électriques de la Goule, à St-Imier, société anonyme (FOSC. du 2 juillet 1957, N° 151, page 1773). La signature d'Arthur Mühlethaler est radiée. Willy Moll (déjà inscrit) est nommé directeur. Jean Gyga, de Seeberg, à St-Imier, est nommé chef des services administratifs. Il engagera la société par sa signature collective à deux avec l'une des personnes déjà inscrites.

Bureau Interlaken

22. Dezember 1959. Spezereien.

Gottlieb Schild, in Schwanden bei Brienz, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1949, Seite 531). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Peter Schild-Grossmann», in Schwanden bei Brienz, übernommen.

22. Dezember 1959. Spezereien usw.

Peter Schild-Grossmann, in Schwanden bei Brienz. Inhaber der Firma ist Peter Schild-Grossmann, von und in Schwanden bei Brienz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Gottlieb Schild», in Schwanden bei Brienz. Spezereihandlung und Weinverkauf über die Gasse.

Bureau Laupen

21. Dezember 1959. Viehhandel.

Ernst Stulz, in Jerisberg, Gemeinde Ferenbalm, Gross- und Kleinviehhandel (SHAB. Nr. 50 vom 11. März 1926, Seite 443). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Bureau de Moutier

21 décembre 1959. Machines agricoles, etc.

Seuret Frères, à Châtillon, commerce de machines agricoles et de tracteurs, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC. du 14 août 1958, N° 188, page 2198). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de La Neuveville

12 décembre 1959. Mécanique de précision.

Charles Favre et Cie., à La Neuveville, mécanique de précision, société en commandite (FOSC. du 22 décembre 1958, N° 299, page 3455). L'associé commanditaire Roland Tschantz s'est retiré de la société le 30 novembre 1959; sa commandite de 1000 fr. est éteinte. L'associée commanditaire Cosette Zaugg, qui est épouse séparée de biens de l'associé indéfiniment responsable Charles Favre, a porté le montant de sa commandite à 2000 fr.

Bureau Nidau

19. Dezember 1959.

Frimo, Fritz Morgenthaler, galv. Anstalt, in Scheuren (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1958, Seite 2415). Der Geschäftsinhaber, Fritz Morgenthaler, wohnt nun in Pieterlen. Der Geschäftssitz bleibt in Scheuren.

21. Dezember 1959. Alkoholfreie Getränke, Tabakwaren usw.

Freiburghaus A.G., in Nidau (SHAB. Nr. 188 vom 13. August 1956, Seite 2086). Prokura wird erteilt an Karl Affolter, von Niedergerlafingen, in Nidau. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift des Ernst Senn ist erloschen.

21. Dezember 1959. Metzgerei.

Hans Gnägi, in Nidau, Gross- und Kleinmetzgerei (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1932, Seite 3003). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Hans Gnägi», in Nidau, übernommen.

21. Dezember 1959. Metzgerei.

Hans Gnägi, in Nidau. Inhaber der Firma ist Johann Friedrich Gnägi, von Bellmund und Nidau, in Nidau. Er übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Gnägi», in Nidau. Betrieb einer Gross- und Kleinmetzgerei. Hauptstrasse 35 und 35 a.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. Dezember 1959. Apparate, Kessel, Boiler.

Hermann Pieren, in Konolfingen, Zentralheizungen, sanitäre Anlagen, Apparatebau (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1948, Seite 1962). Neue Geschäftsnatur: Apparate-, Kessel- und Boilerbau.

Bureau Thun

18. Dezember 1959.

Max Wüthrich, Mineralwasser, in Thun. Inhaber der Firma ist Max Peter Wüthrich, geb. 1931, von Trub, in Thun. Handel mit alkoholfreien Getränken. Florastrasse 4 b.

21. Dezember 1959. Wirtschaft, Pension.

Ernst Stettler, in Steffisburg. Inhaber ist Ernst Stettler, von Langnau i. E., in Steffisburg. Betrieb der Wirtschaft und Pension Hartlisberg. Hartlisbergstrasse 39.

21. Dezember 1959. Gasthof.

Hans Zaugg, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Hans Zaugg, von Wyssachen, in Steffisburg. Betrieb eines Gasthofes. Restaurant Hirschen.

21. Dezember 1959. Bäckerei, Spezereiwaren.

Hans Kohler, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1935, Seite 1530). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. Dezember 1959. Möbel-, Vorhang- und Dekorationsstoffe.

W. Meyer-Meiser, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1957, Seite 2758). Die Firma hat den Sitz nach Gunten, Gemeinde Sigriswil, verlegt. Inhaber ist Walter Meyer-Meiser, von Zürich, nun in Gunten, Gemeinde Sigriswil. Die Einzelprokura des Hans Widmer ist erloschen. Neu wurde Einzelprokura erteilt an die Ehefrau des Firmainhabers Ruth Meyer-Meiser, von Zürich, in Gunten, Gemeinde Sigriswil. Engros-Handel mit Möbel-, Vorhang- und Dekorationsstoffen. Landhaus «Seeruhe».

22. Dezember 1959. Restaurant.

Alfred Merz, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Alfred Merz, von Basel, in Steffisburg. Betrieb des Restaurants «Glockenthal», Glockenthal.

22. Dezember 1959. Sägerei, Holzhandel.

Johann Fischer, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 245 vom 21. Oktober 1953, Seite 2519). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

15. Dezember 1959. Pressteile aus Kunstharz usw.

J. X. Fellmann, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Fabrikation von und Handel mit Pressteilen und einschlägigen Artikeln aus Kunstharzen und -stoffen aller Art (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1959, Seite 3358). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

15. Dezember 1959.

Kunstharz A.G. vormals J. X. Fellmann, Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Dezember 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Kunststoffartikeln jeder Art. Sie kann sich an ähnlichen oder verwandten Betrieben beteiligen. Die Gesellschaft tritt in den am 10. April 1959 zwischen Johann-Xaver Fellmann, von Uffikon, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und dem Gründerkonsortium abgeschlossenen Kaufvertrag ein, wonach der Fabrikations- und Handelsbetrieb der bisherigen Einzelfirma «J. X. Fellmann», in Emmenbrücke, samt Parzelle Grundbuch Emmen Nr. 350, Plan 21 (haltend 4 a 62 m²), Fabrikgebäude Nr. 1418 und Garage Nr. 1418 a, pfandfrei zum Preise von Fr. 70 000 käuflich übernommen werden. Darin ist ebenfalls das Inventar und Rohmaterial von Fr. 6000 enthalten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. November 1959 bringt Werner Steger, von Ettiswil und Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, ein Auto Ford Taunus in die Gesellschaft ein zum Preise von Fr. 4000, wofür er 8 voll liberierte Aktien zu Fr. 500 erhält. Fr. 42 650 wurden in bar und Fr. 3350 durch Verrechnung von Forderungen gegen das Unternehmen liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Walter Bischofberger, von und in Emmen; Vizepräsident: Willy Dahinden, von Weggis, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Mitglieder: Werner Steger, von Ettiswil und Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, zugleich Geschäftsführer, und Kaspar Müller, von Rain und Sempach, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zusammen mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates. Maientstrasse 4.

15. Dezember 1959.

L. Siegrist & Co., Oel- und Autohandel, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Unter dieser Firma sind Lucie Siegrist geb. Fehlmann, von Meisterschwanden, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, diese mit Zustimmung des Ehemannes, und Fritz Siegrist, von Meisterschwanden, in Kriens, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 9. Dezember 1959 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Lucie Siegrist-Fehlmann und Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 5000 ist Fritz Siegrist. An den Ehemann der Komplementärin, Willy Siegrist, von Meisterschwanden, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Oel und Autos, Eschenring 4.

21. Dezember 1959. Regenschutzkleider usw.

Alfred Bächler, in Kriens, Vertretung von Spezialschutzkleidern für Regen und Werkstatt (SHAB. Nr. 104 vom 8. Mai 1959, Seite 1307). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Dezember 1959.

Hallen-Schiessport-Genossenschaft, in Luzern (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1959, Seite 1664). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 9. Juni 1959 aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

21. Dezember 1959. Restaurant.

Joh. & Marie Huwyler-Meier, in Kriens, Restaurant «Schwyzerhüsi» (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1948, Seite 108). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Johann Huwyler aufgelöst; die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

21. Dezember 1959. Apparate, Maschinen usw.

Integral A.G. Eschenbach in Nachlassliquidation, in Eschenbach, Apparate, Maschinen usw. (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1950, Seite 2278). Nachdem das Nachlassliquidationsverfahren durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

21. Dezember 1959. Molkerei, Lebensmittel.

J. & A. Lustenberger, in Luzern, Molkerei und Landwirtschaft (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1935, Seite 689). Neue Geschäftsnatur: Molkerei, Handel mit Lebensmitteln und Getränken.

21. Dezember 1959. Damenkleider.

La Robe S.A. Luzern, in Luzern, Damenkonfektion (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1958, Seite 3551). Margrit Stäubli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist jetzt Adelina Barsotti, von und in Luzern.

21. Dezember 1959.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Luzern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1958, Seite 3552), mit Hauptsitz in Bern. Neues Mitglied der Generaldirektion ist Dr. Robert Rickenbacher, von Steinen (Schwyz), in Bern. Er zeichnet für den Hauptsitz und sämtliche Niederlassungen kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Neuer Prokurist für die Niederlassung Luzern ist Rudolf Steinberger, von Luzern und St. Gallen, in Luzern. Dieser zeichnet für die Niederlassung Luzern kollektiv mit einem andern Unterschriftsberechtigten. Die Prokura von Heinrich Weber ist erloschen.

Schwyz — Schwytz — Svitto

18. Dezember 1959. Corsets.

Rayag, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Dezember 1959 eine Aktiengesellschaft, die die Herstellung und den Vertrieb von Corsets bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Davon sind Fr. 70 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Johannes Koller, von und in Zürich, Präsident, und Max Rütter, von Wädenswil und Inwil (Luzern), in Wädenswil. Sie führen Einzelunterschrift.

18. Dezember 1959.

Milchgenossenschaft Ingenbohl, in Ingenbohl (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1948, Seite 3541). Die Genossenschaft hat die persönliche und solidarische Haftbarkeit der Mitglieder eingeführt. Die Statuten wurden durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. Oktober 1959 entsprechend revidiert. Die Unterschriften von Franz Schmidig, Anton Steiner, Franz Aufdermaur und Anton Steiner-Büeler sind erloschen. Präsident ist Josef von Euw, von Schwyz; Vizepräsident: Alois Fassbind, von Ingenbohl; Kas-

sier: Paul Betschart, von Muotathal, und Aktuar: Othmar Auf der Maur, von Ingenbohl, alle in Ingenbohl. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

18. Dezember 1959.

Konsumgenossenschaft Goldau, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1955, Seite 2268). Die Unterschriften von Rudolf Schmid und Ernst Scholer sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Max Burg, von Zürich, in Goldau, Gemeinde Arth, und Geschäftsleiter Hans Jantz, von Zürich, in Goldau, Gemeinde Arth. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Geschäftsleiter zeichnen zu zweien.

Obwalden — Unterwalden-le-haut — Unterwalden alto

22. Dezember 1959. Auto- und Baggerbetrieb, Tiefbau.

Fritz Niederberger, in Engelberg. Inhaber der Einzelfirma ist Fritz Niederberger, von Dallenwil, in Stans. Kollektivprokura ist erteilt an Theo Odermatt, von Buochs, in Engelberg, und an Agnes Niederberger-Schleiss, von Dallenwil, in Stans. Auto- und Baggerbetrieb und maschinelle Tiefbauunternehmung. Haus «Daheim».

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

21. Dezember 1959. Luftseilbahnen, Eisenkonstruktionen.

R. Niederberger Söhne A.-G., Dallenwil, in Dallenwil, Herstellung und Vertrieb von Luftseilbahnen und Eisenkonstruktionen (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1957, Seite 875). Remigi Niederberger jun. ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Anton Kesseli, von Gams (St. Gallen), in Dallenwil; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Kollektivprokura des Anton Kesseli ist erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

17. Dezember 1959. Buchbinderei, Papeterie usw.

Jos. Lochschmidt, Hch. Kundert's Nachfolger, in Schwanden. Inhaber dieser Firma ist Josef Lochschmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Schwanden. Buchbinderei, Papeterie, Kartonagen, Papierverarbeitung.

21. Dezember 1959. Garage, Motorfahrzeuge usw.

Karl Matter, in Glarus. Inhaber dieser Firma ist Karl Matter, von Engelberg, in Glarus. Garage, Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen, Tankstelle. Rathausgasse.

21. Dezember 1959. Beteiligungen.

Corporation industrielle et financière «CORINF», in Glarus, Aktiengesellschaft, Verwaltung von finanziellen Beteiligungen an Unternehmungen jeder Art ausserhalb des Kantons Glarus (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1959, Seite 733). Nachdem die Eidg. Steuerverwaltung in Bern und die kantonale Wehrsteuerverwaltung in Glarus der Löschung zugestimmt haben, wird die Gesellschaft gelöscht.

22. Dezember 1959. Wertschriften, Beteiligungen.

GAMMESCO A.G., in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen an inländischen oder ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1952, Seite 2368). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung, vom 21. Dezember 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug — Zoug — Zugo

14. Dezember 1959. Patente, Beteiligungen.

C. van der Lely N.V. Maasland, Zweigniederlassung Zug, in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «C. van der Lely N.V.», in Maasland (Holland), die am 2. Juli 1953 im Handelsregister der Handels- und Gewerbekammer für die Untermaas in Vlaardingen eingetragen wurde, laut Beschluss der Generalversammlung in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 9. Mai 1953. Die Gesellschaft bezweckt Erwerb, Entwicklung, Nutzbarmachung oder Inbetriebnahme von Patenten und Lizenzen in den Niederlanden oder in anderen Ländern sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt 50 000 Gulden, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu 1000 Gulden. Publikationsorgan ist der niederländische Staatsanzeiger. Die Verwaltung der Gesellschaft erfolgt durch einen oder mehrere Direktoren. Einziger Direktor mit Einzelunterschrift für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung ist Cornelis van der Lely, niederländischer Staatsangehöriger, in Zug. Domizil: Brüschrain 7.

22. Dezember 1959. Betriebsberatung usw.

George S. May Management Intercol AG, in Zug, Betriebsberatung usw. (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1959, Seite 2699). Dr. Ulrich Brunner und Dr. Otto Blöchliger sind als Verwaltungsräte zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen.

22. Dezember 1959.

Albert Meienberg, Sägerei und Holzhandlung, in Menzingen (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1954, Seite 2260). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

19 décembre 1959. Participations.

Fafnir Roulements International S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 19 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la participation à toutes entreprises industrielles, commerciales ou de toute autre nature, en particulier aux entreprises engagées dans la fabrication ou la vente de roulements à billes, d'équipements, de machines accessoires et de pièces de rechange s'y rapportant, ainsi que toutes transactions financières ou autres en relation avec ces entreprises ou pour leur compte; l'acquisition, la vente, l'administration, l'exploitation, la prise et la concession de licences, de brevets, de marques de fabrique et de commerce, de procédés et formules secrètes et autres droits analogues, ainsi que la fourniture d'assistance technique, administrative et commerciale; la vente sur le plan international, le montage et l'entretien de tous roulements à billes et d'équipements, machines, accessoires et produits s'y rapportant. Le capital social est

de 7 000 000 de fr., divisé en 7000 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par pli recommandé ou par citation remise contre récépissé, ou par télégramme. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; actuellement de Raoul Lenz, de Genève, à Collonges-Bellerive (Genève), président; Martin Schluep, de Arch (Berne), à Genève, secrétaire; Keith T. Middleton, de nationalité américaine, à New-Britain, Connecticut (USA). La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Bureau: étude de Me R. Gumy, notaire, 8, bd. de Pérolles.

21 décembre 1959. Vins.

Jacques Plisson de Pressensé, à Fribourg. Le chef de la raison est Jacques Plisson de Pressensé, d'origine française, à Fribourg. Commerce de vins, spécialités de Champagne. 25, Route de Villars.

Bureau de Morat (district du Lac)

21 décembre 1959.

Fabrique de Chaussures Courtaman S.A., à Courtaman, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 22 octobre 1953, N° 246, page 2527). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

21 décembre 1959. Carrelage, revêtements.

F. Zbinden, à Meyriez, entreprise de carrelage et revêtements (FOSC. du 20 juillet 1950, N° 167, page 1891). Le titulaire a été déclaré en faillite le 10 mars 1956. La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

19. Dezember 1959.

Fortis-Uhren A.G. (Montres Fortis S.A.) (Fortis Watch Ltd.), in Grenchen Fabrikation und Vertrieb von Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1958, Seite 3175). An Eduard Fiechter, von Huttwil, in Grenchen, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden.

19. Dezember 1959.

A. Fontana, Comestibles, in Grenchen, Comestibleshandlung (SHAB. Nr. 20 vom 27. Januar 1953, Seite 203). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

19. Dezember 1959.

Verena Fontana Comestibles, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist Verena Fontana geb. Huber, von Castel San Pietro (Tessin), in Grenchen. Handel mit Comestibles. Bahnhofstrasse 3.

19. Dezember 1959.

Bauhandwerker-Verband Grenchen & Umgebung, in Grenchen (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1958, Seite 3175). Erwin Schneider, von Diessbach bei Büren a. A., in Grenchen, (bisher Mitglied der Verwaltung) gehört nun dem geschäftsleitenden Ausschuss an. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des Sekretärs Walter Nussbaumer ist erloschen. Sekretär, der nicht der Verwaltung angehört, ist nun Heinrich Zimmerli, von Oftrinken, in Dulliken. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Dezember 1959. Kaufhaus.

Grands Magasins Innovation, vormals Meyer Söhne A. G. Grenchen, (Grands Magasins Innovation, ci-devant Meyer Söhne S.A. Granges), in Grenchen, Betrieb eines Kaufhauses (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1959, S. 1279). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Arnold Schenk, von Güntershausen b. Birwinken (Thurgau), in Grenchen.

21. Dezember 1959. Bäckerei, Tea-room usw.

W. Meier-Rebmann, in Grenchen, Bäckerei, Konditorei und Tea-room (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1945, Seite 1512). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

21. Dezember 1959. Restaurant.

Guido Cereghetti, in Grenchen, Betrieb des Restaurants «Traube» (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1957, Seite 2203). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

17. Dezember 1959.

Textil-Produkte A.G. (Produits Textiles S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1957, Seite 232). In der Generalversammlung vom 16. Dezember 1959 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Vernichtung der 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 im Sinne von Art. 735 OR vollständig abgeschrieben. Gleichzeitig wurde durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ein neues Aktienkapital von Fr. 50 000 geschaffen, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das neue Kapital wurde durch Verrechnung liberiert. Fritz Schuhmacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans Hartmann, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

18. Dezember 1959. Chemische Produkte usw.

Pilot A.G., in Basel, Herstellung chemischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1951, Seite 1595). In der Generalversammlung vom 18. Dezember 1959 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. h. c. Richard Doetsch-Benziger infolge Todes und Dr. Richard Doetsch-Martenaz infolge Demission. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der einzige Verwaltungsrat Hans Weber führt nun Einzelunterschrift. Neues Domizil: Freie Strasse 90 (bei Schweiz, Treuhand-Gesellschaft).

18. Dezember 1959. Buchhaltungen, Steuerberatung.

Max Streicher, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Streicher, von und in Basel, in Gütertrennung lebend mit Elisabeth geb. Friedrich. Buchhaltungen und Steuerberatung. Steinvorstadt 36.

18. Dezember 1959.

Zusag Zimmerei & Schreinerei A.G., in Basel (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1958, Seite 1091). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Die Nachliberierung der Fr. 40 000 erfolgte durch Verrechnung.

18. Dezember 1959.

Café Vordermann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinrich Vordermann-Walbel, von Glarus, in Basel. Betrieb eines Café, Konditorei, Reservoirstrasse 240.

18. Dezember 1959.

Kobag Spar-, Bau- und Hypothekenbank A.G. (Cobac Banque hypothécaire, d'épargne et de construction S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 76 vom 1. April

1958, Seite 908). Prokura, auch zur Veräusserung und Belastung von Liegenschaften, wurde erteilt an Hans Jakob Häli, von Winterthur, in Muttenz. Er zeichnet zu zweien.

18. Dezember 1959. Vermögenswerte usw.

Homer A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Dezember 1959 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung, insbesondere von Wertpapieren, Forderungen aller Art, Patenten und Liegenschaften, Ausführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte sowie Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art. Die Gesellschaft wird ferner Handelsgeschäfte im In- und Auslande tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Walter S. Schiess, von und in Basel, als Präsident, und Dr. Aimée Ruggiero-Maire, von Laufen-Uhwiesen, in Basel, als Sekretärin. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Freie Strasse 111 (bei Dr. W. S. Schiess).

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

18. Dezember 1959.

Bohny A.G. Bauunternehmung, in Sissach, mit Zweigniederlassung in Liestal (SHAB. Nr. 97 vom 29. April 1959, Seite 1225). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1959 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 120 000 durch Ausgabe von 80 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000 erhöht, wobei Fr. 30 000 in bar und Fr. 50 000 durch Verrechnung voll liberiert wurden. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Verwaltungsratspräsident Alexander Heller-Karrer wohnt nun in Lupsingen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Nachtrag.

Handels-Kompagnie A.G. in Liq., in Chur (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1959, Seite 2821). Die Unterschrift des Liquidators Paul Schindler ist infolge Demission erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

21. Dezember 1959. Bedarfsartikel für die Schuh- und Lederwarenindustrie usw.

Böni & Co. A.G., in Frauenfeld, Handel mit Import und Vertretungen von textilen Bedarfsartikeln für die Schuh- und Lederwarenindustrie usw. (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1953, Seite 2441). Carlo Böni führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift. An Elsbeth Böni, von Anden, in Frauenfeld, wurde Einzelprokura erteilt.

21. Dezember 1959. Strassensignale.

W. Hofmann, Inhaber E. Gubler, in Arbon, Fabrikation von und Handel mit Strassensignalen (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1958, Seite 979). Die Prokura von Willi Hofmann sen. ist erloschen.

21. Dezember 1959. Schreinerei.

Ernst Soller, in Amriswil. Firmainhaber ist Ernst Soller-Blöchliger, von Roggwil (Thurgau), in Amriswil. Er hat seiner Gattin Martha Soller-Blöchliger, von Roggwil (Thurgau), in Amriswil, Einzelprokura erteilt. Schreinerei, Möbelfabrikation. Weidwiesenstrasse 1.

21. Dezember 1959.

Wohnhaus A.G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1954, Seite 1870). Die Gesellschaft hat durch Generalversammlungsbeschluss vom 21. Dezember 1959 ihren Sitz nach Frauenfeld verlegt und das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 300 durch Verrechnung liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt neu festgesetzt: Betrieb von Appartementshäusern, Kauf und Verkauf von Immobilien, Ausführung von Neu- und Umbauten, Beteiligung an gleichen Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten vom 8. Februar 1952 wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital ist in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500 eingeteilt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Armin Bollinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Haudenschild, von Zürich, in Frauenfeld, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Rheinstrasse 48.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

21 dicembre 1959.

Società Anonima commercio ferri (Comfer), in Bellinzona (FUSC. del 13 ottobre 1959, N° 238, pagina 2810). La firma di Werner Hauser, procuratore, è estinta. Franco Mengoni di Attilio, da Claro, in San Vittore, è nominato direttore; Sergio Trentini di Francesco, da e in Giubiasco, è designato procuratore. Essi vincolano la società firmando collettivamente a due fra loro o con altro avente diritto.

Ufficio di Biasca

16 dicembre 1959. Stazione auto-servizio.

Servizio Gutzi S. a. g. l., in Osogna. Con atto pubblico e statuti del 5 dicembre 1959 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società a garanzia limitata che ha per oggetto l'esercizio di una stazione auto-servizio, assunzione di rappresentanze di ogni genere. La società può acquistare proprietà immobiliari, amministrarle, alienarle e partecipare a altre imprese analoghe. Il capitale sociale è di 20 000 fr. Gli associati sono: Fritz Gutzwiller fu Hans, da Therwil, in Biasca, con una parte di 5000 fr., e Anny Maring-Baiker, moglie di Ernesto, da Eggwil, in Biasca, con una parte di 15 000 fr. Fritz Gutzwiller ha apportato i fondi mappali N° 18, 19, 19a, 19b, 19c posti in territorio del comune di Osogna. L'apporto è stato fatto e accettato per 5000 fr. e all'apportante è stata rimessa la quota sociale di 5000 fr. Le pubblicazioni saranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. I gerenti sono Fritz Gutzwiller e Anny Maring-Baiker che vincolano la società con la firma collettiva.

18 dicembre 1959. Stampaggio di materiale termoplastico, ecc.

Plastifloreal S.A., in Biasca, stampaggio di materiale termoplastico e termoidurente, ecc. (FUSC. del 25 agosto 1958, N° 197, pagina 2284). Il consiglio di amministrazione è composto di: Vittorio Vanini fu Giuseppe, da e in Lugano,

presidente (nuovo); Dr Michele di Marca, amministratore delegato (già iscritto), e Alberto Veladini (già iscritto). L'amministratore Giorgio Veladini, presidente, ha dato le dimissioni. I suoi poteri sono estinti. La società continua a essere vincolata dalla firma individuale dell'amministratore delegato o dalla firma collettiva di due amministratori.

Ufficio di Locarno

18 dicembre 1959. Fieno, paglia.
Tonino Selaroni, in Tenero, commercio fieno e paglia (FUSC. del 7 luglio 1934, N° 156, pagina 1894). La ditta è cancellata, su istanza degli eredi, per decesso del titolare.

19 dicembre 1959. Tappeti.
Knecht, in Muraltio, tappezzeria (FUSC. del 17 giugno 1940, N° 139, pagina 1098). Il titolare ha trasferito la sede della ditta ed il proprio domicilio a Locarno. Via della Posta 6.

21 dicembre 1959.
Banca Popolare Svizzera, succursale di Locarno (FUSC. del 13 giugno 1953, N° 135, pagina 1612), società cooperativa con sede principale in Berna. Giuseppe Barone, da Chiasso, in Minusio, ed Ezio Bernasconi, da Carona, in Muraltio, sono stati nominati procuratori. Gli stessi firmano per procura, collettivamente con un'altra persona autorizzata a firmare per la sede di Locarno. La firma del procuratore Guglielmo Grandi è estinta.

21 dicembre 1959.
Società Anonima Acqua Potabile, Brissago, in Brissago (FUSC. del 25 giugno 1956, N° 146, pagina 1629). Oscar Greppi, Angelo Morandi e Demetrio Morandi hanno cessato d'essere membri del consiglio d'amministrazione. Il diritto di firma collettiva di Angelo Morandi è estinto. Compongono attualmente il consiglio d'amministrazione: Ambrogio-Emilio Bressani, presidente (confermato); Ampellio Baccalà, segretario e amministratore-delegato (confermato); Elfo Marcionni fu Domenico, da ed in Brissago, vice-presidente, e Rio Morandi di Demetrio, da Brissago, in Muraltio, membro. Vincola la firma collettiva a due di Ambrogio-Emilio Bressani; Elfo Marcionni ed Ampellio Baccalà.

Ufficio di Lugano

21 dicembre 1959. Ristorante.
Emilio e Antonia Löhner, a Lamone. Emilio Löhner, da Niederhelfenschwil (San Gallo), in Lamone, e Antonia Löhner nata Dall'Acqua, di nazionalità italiana, in Lamone, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 1° gennaio 1960. Esercizio del ristorante della Pace.

21 dicembre 1959. Immobili.
Società Anonima «Augusta», in Lugano, amministrazioni e vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 9 gennaio 1951, N° 6, pagina 64). Dr. Luigi Ottaviani di Elvezio, di nazionalità italiana, in Lugano, è nominato procuratore ed impegnerà la società con firma individuale. Nuovo recapito della società: Via al Forte 3 (studio commerciale Dr. Ottaviani).

21 dicembre 1959.
S.A. Albergo Aquila e della città di Lugano presso la Stazione (Hotel Adler & Stadthof Lugano beim Bahnhof A.G.) (Hotel Aigle et de la ville Lugano près de la Gare S.A.) (Eagle & City Hotel Lugano near the Station Limited), in Lugano (FUSC. del 7 aprile 1959, N° 78, pagina 974). Con atto notarile della sua assemblea generale straordinaria del 17 dicembre 1959, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da 50 000 fr. a 90 000 fr., mediante l'emissione di 80 azioni nominative da 500 fr. ciascuna, interamente liberate per compensazione con un credito di 40 000 fr. verso la società. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Il capitale sociale, interamente liberato, è attualmente di 90 000 fr. La società ha inoltre modificato gli statuti su punti che non interessano i terzi.

Distretto di Mendrisio

21 dicembre 1959. Bar.
Nicora Felice, in Stabio. Titolare è Felice Nicora fu Roberto, cittadino italiano, in Gaggiolo di Stabio. Gestione di un bar. Gaggiolo di Stabio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

10 dicembre 1959. Développement du sport.
Société coopérative sportive de St-George, à St-George. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative ayant pour but le développement de la pratique du sport en général et celui du ski en particulier. Elle pourra prendre toutes les dispositions en vue de faciliter ses membres dans l'exercice de la pratique du sport, et pourra également, aux effets ci-dessus, s'affilier à toutes fédérations ou associations qui visent un but commun ou analogue à celui de la société. Pour atteindre son but, la société entreprendra la construction d'un ou de plusieurs monte-pentes ou autres moyens de remontée mécaniques. Les statuts portent la date du 13 novembre 1959. Les parts sociales sont de 50 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la «Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud», en tant que la loi ne prescrit pas la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'au moins cinq membres, actuellement de: président: Pierre-André Jacot, du Locle, à Gimel; vice-président: Paul Monney, de Villars-le-Grand, à St-George; caissier: Adrien Terry, de et à St-George; membres: Roland Terry, de et à St-George; Robert Mignot, de et à St-George. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Locaux: chez Claude Grand.

21 décembre 1959. Transports, bois.
J. Neuhaus, à Gimel. Le chef de la maison est Johan Neuhaus, fils de Konrad, de Planfayon, à Gimel. Transports en tous genres et commerce de bois.

Bureau de Lausanne

19 décembre 1959. Immeubles.
S. I. Clamadour 14 S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, pour le prix de 540 000 fr., d'un bien-fonds de 1217 m², sis à Lausanne, chemin de Clamadour 14, ainsi que l'achat, la vente, la construction, la transformation, la gérance et l'exploitation d'immeubles. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Roland Demierre, de Billens, à Renens. Bureau: rue de Bourg 15 (chez A. Borgeaud, notaire).

21 décembre 1959. Valeurs mobilières, participations.
EDEMA S.A., à Lausanne, acquisition et administration de valeurs mobilières et de participations (FOSC. du 28 janvier 1949, page 271). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 novembre 1959, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 décembre 1959. Immeubles.
S. I. Monie B S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 11 novembre 1959, page 3097). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 décembre 1959, la société a modifié son but comme il suit: achat, construction, transformation, location, gérance et mise en valeur de propriétés immobilières et leur vente en bloc ou en détail. Elle acquerra, au prix de 65 516 fr., une parcelle de 14 a 89 ca, sise à Lausanne, «Le Champ de Sauvabelin» formant le numéro 16f/46 du plan folio 187 du cadastre de Lausanne et paiera à des tiers 28 291 fr. pour la cession à la société de leurs droits et obligations de promettants acheteurs de la parcelle sus-désignée. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 novembre 1959. Outils, machines, robinets, etc.
Arthur Holzer, à Lausanne, outils, machines, robinets, etc. (FOSC. du 9 juin 1954, page 1478). Suivant décision du 26 novembre 1959 du président du Tribunal du district de Lausanne, confirmée le 17 décembre 1959 par la Cour des poursuites et faillites du Tribunal du canton de Vaud, la faillite du titulaire a été prononcée.

21 décembre 1959. Marchandises diverses, articles de ménage, etc.
Guido Mayer S.A., à Lausanne, marchandises de diverse nature, articles de ménage, etc. (FOSC. du 12 novembre 1958, page 3025). La procuration conférée à Samuel Rudin est éteinte. Sont nommés fondés de procuration avec signature collective à deux Angèle Mayer, de Buchthalen (Schaffhouse), à Lausanne, et Hektor Zuber, de Leimiswil (Berne), à Lausanne.

21 décembre 1959.
Sondages, injections, forages S.A. S.I.F., à Lausanne (FOSC. du 18 décembre 1959, page 3504). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1959, la société a porté son capital de 300 000 fr. à 450 000 fr. par l'émission de 150 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est actuellement de 450 000 francs, divisé en 375 actions au porteur et 75 actions nominatives, toutes de 1000 fr. et entièrement libérées.

21 décembre 1959. Comptabilités, etc.
M. Mercier, à Lausanne. Chef de la maison Michel Mercier, de et à Lausanne. Organisation et tenue de comptabilité, affaires fiscales. Caroline 7.

22 décembre 1959. Participations.
Socofmi S.A., à Lausanne, participations (FOSC. du 5 février 1951, page 312). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 décembre 1959, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 décembre 1959. Immeubles.
S. I. Champ Rond S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 21 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la gérance, la vente et l'échange de tous immeubles. Elle acquerra notamment, pour le prix de 287 000 fr., une parcelle de terrain de 8200 m², sise à Lausanne «Le Champ Rond». Le capital est de 60 000 fr., divisé en 60 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un à 5 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Alfred Vuillemin, de Pomy, à Lausanne. Bureau: avenue Chailly 5 (chez l'administrateur).

22 décembre 1959. Articles textiles.
Paul Berthoud, à Crissier, articles textiles (FOSC. du 10 juin 1958, page 1580). La procédure de faillite, suspendue faut d'actif, a été clôturée par décision du président du Tribunal du district de Lausanne du 12 novembre 1959. Le titulaire continue l'exploitation de son commerce. L'inscription subsiste.

22 décembre 1959. Opérations immobilières.
La Trabandine B S.à.r.l., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC. du 17 mars 1959, page 789). Cécile Paquier ne fait plus partie de la société; sa signature est radiée. Sa part sociale de 20 000 fr. est cédée à Albert Ruffner, de Maiefeld (Grisons), à Pully, qui devient seul associé. Albert Ruffner est également nommé gérant avec signature individuelle.

Bureau de Nyon

22 décembre 1959.
Société immobilière rue de la Gare 37 Nyon S.A., à Nyon (FOSC. du 16 mai 1956, page 1257). La signature de l'administrateur Paul Røtheli, décédé, est radiée. Le conseil d'administration se compose actuellement de: François Cuénoud, de Lutry et Grandvaux, à Cully, président (nouveau); Martin Huber, vice-président (déjà inscrit), et Charles Furer, secrétaire (déjà inscrit), lesquels signent collectivement à deux.

22 décembre 1959.
Société de Laiterie Gingins, à Gingins, société coopérative (FOSC. du 12 octobre 1950, page 2611). La signature d'Albert Bally est radiée. Ulrich Bignens est président (déjà inscrit); Lucien Joly, de et à Gingins, est secrétaire (nouveau). Le président et le secrétaire signent collectivement à deux.

Wallis — Valais — Valles

Bureau Brig

18. Dezember 1959. Bauunternehmung.
Eugen Heinzen, in Termen, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 299 vom 20. Dezember 1956). Laut Entscheid des Instruktionsrichters des Bezirkes Brig vom 24. November 1959 ist über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet worden.

18. Dezember 1959.
Hans Freiburghaus, Metzgerei «Sennenplatz», in Brig, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1956). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Sion

21 décembre 1959. Charpenterie, menuiserie, meubles, etc.
Pralong, Moix et Cie S.A., à La Luetta, commune de St-Martin (FOSC. du 3 mars 1958, N° 51, page 618). Louis Gaspoz, d'Antoine, est président (jusqu'ici vice-président); François Pralong, est vice-président (membre inscrit) Arthur Gaspoz est membre (nouveau), de St-Martin, à La Luetta, commune de St-Martin. Le président Louis Pralong a démissionné; sa signature est radiée.

ture est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire Euphémien Moix (déjà inscrit).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

18 décembre 1959.

E. Laubscher, Nohega, produits pharmaceutiques, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC. du 22 juillet 1953, N° 167, page 1799). Par suite du transfert du siège de la maison à Montet-Cudrefin (FOSC. du 16 décembre 1959, N° 293, page 3482), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Boudry.

19 décembre 1959.

Artiles textiles Betty Matile, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, commerce de textiles, représentation, vente et achat (FOSC. du 14 septembre 1959, N° 213, page 2542). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19 décembre 1959. Objets de lustrerie, appareillages d'éclairage, etc. Lumidecor S.A., à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Selon acte authentique et statuts du 11 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente des objets de lustrerie, des appareillages d'éclairage et petits meubles et toutes autres opérations s'y rapportant, l'acquisition, la vente, l'exploitation de tous brevets et licences se rapportant aux applications et utilisations ci-dessus, l'achat, la vente, la location de tous biens meubles et immeubles. Le capital social de 120 000 fr. est divisé en 120 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Georges Parret apporte l'actif et le passif de son entreprise de lustrerie bois et métal à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, comprenant, selon bilan annexé aux statuts, à l'actif des machines, outils, auto et procédés de fabrication estimés 121 500 fr. et au passif des créanciers pour 4500 fr., soit un actif net estimé 117 000 fr. et accepté pour ce prix. Il reçoit en échange 117 actions de 1000 fr., entièrement libérées. Roland, Francis et Gabriel Parret apportent chacun une créance de 1000 fr. contre Georges Parret comprise dans le passif repris par la société. Ils reçoivent en échange chacun une action de 1000 fr., entièrement libérée. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration comprend 1 à 5 membres. Il est composé de: Georges Henri Parret, des Breuleux, à Bévillard (Berne), président; Roland-Georges Parret, des Breuleux, à Bienne, secrétaire; Francis-Germain Parret, des Breuleux, à Malleray (Berne), et Gabriel-René Parret, des Breuleux, à Bévillard (Berne). La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Bureaux: Beauregard 9a.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 décembre 1959.

Banque Nationale Suisse, agence de La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 28 décembre 1957, N° 304), société anonyme avec siège principal à Berne. La procuration collective à deux pour l'agence de La Chaux-de-Fonds est conférée à Jean Henny, de Fleurier (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Locle

19 décembre 1959. Ferblanterie, chauffages centraux, etc.

Perret et Cie, au Locle, société en commandite (FOSC. du 12 juin 1953, N° 133, page 1432), ferblanterie, installations sanitaires, chauffages centraux. L'associé commanditaire Jean Regli s'est retiré de la société. Sa commandite est éteinte et la société est dissoute. La raison est radiée. L'associé indéfiniment responsable Charles-Ferdinand Perret, de La Sagne, au Locle, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est Ch. F. Perret. Banque 10.

Genève — Genève — Ginevra

18 décembre 1959. Surveillance, contrôle, coordination des affaires, etc. Minnesota Europa S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 5 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la surveillance, le contrôle, la coordination des affaires européennes concernant la «Minnesota Mining and Manufacturing Company», société de l'Etat de Delaware (USA) avec établissement principal à Saint-Paul (Minnesota, USA). Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées ou par citations remises contre récépissés. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: André Guinand, de Chêne-Bourg, à Carouge, président, Jean-Charles Pesson, de Plan-les-Ouates, à Genève, secrétaire, et Ralph-E. Unterzuber, des USA, à Saint-Paul (Minnesota, USA). La société est engagée par la signature individuelle de Ralph-E. Unterzuber ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Locaux: 3, rue Dancet.

19 décembre 1959. Produits du sol, etc.

Manda S. à r. l., à Collex-Bossy, tous produits du sol et alimentaires, etc. (FOSC. du 28 juillet 1958, page 2058). L'associé-gérant Emeric Mandl est maintenant domicilié à Collex-Bossy.

19 décembre 1959.

Le Moulin-Légumes S. à r. l., à Genève (FOSC. du 9 août 1957, page 2152). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 9 décembre 1959, la société a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Le Moulin-Légumes S. à r. l. en liquidation, par François Bongard (inscrit jusqu'ici comme gérant), nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs du gérant Georges Lacout sont radiés. Domicile de la société en liquidation: 51, rue du Stand (bureaux de François Bongard, expert-comptable).

19 décembre 1959.

Metalte und Apparate G.m.b.H. (Métaux et Appareils S. à r. l.), à Genève (FOSC. du 28 juin 1954, page 1677). Hugo Sulzer et Werner Sägger ne font plus partie de la société. Leurs parts de 10 000 fr. chacune ont été cédées à la société Isolierdraht Aktiengesellschaft, à Bâle, déjà associée, dont la part est ainsi portée de 120 000 fr. à 140 000 fr. Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 14 décembre 1959, les statuts ont été modifiés. Hugo Sulzer et Werner Sägger ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés.

19 décembre 1959. Participations:

Philinvest S.A. à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 14 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant

pour but de participer à toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, immobilières ou maritimes. Le capital social, entièrement versé, est de 250 000 fr., divisé en 2500 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Brunschwig, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 33, rue du Rhône (étude de M^e Jean Brunschwig, avocat).

19 décembre 1959.

Société Immobilière le Col-Vert A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 novembre 1957, page 3045). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} décembre 1959, la société a décidé de porter son capital de 50 000 fr. à 56 000 fr. par l'émission de 6 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital social, entièrement versé, est de 56 000 fr., divisé en 56 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

19 décembre 1959.

Société Immobilière le Col-Vert B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 novembre 1957, page 3094). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} décembre 1959, la société a décidé de porter son capital de 50 000 fr. à 56 000 fr. par l'émission de 6 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital social, entièrement versé, est actuellement de 56 000 fr., divisé en 56 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

19 décembre 1959.

Société Immobilière le Col-Vert C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 novembre 1957, page 3094). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} décembre 1959, la société a décidé de porter son capital de 50 000 fr. à 56 000 fr. par l'émission de 6 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital social, entièrement versé, est actuellement de 56 000 fr., divisé en 56 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

19 décembre 1959. Immeubles.

S. I. Ernest-Pictet 5, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 15 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles. La société acquiert, pour le prix de 512 500 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, la parcelle 692 contenant 13 a 38 m² avec bâtiments, avenue Ernest-Pictet 5, rue Chatelain 1, et avenue Soret. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Louis Ody, de Vaulruz (Fribourg), à Genève, président, et Jean Chomety, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Domicile: 2, place de la Fusterie, régie Victor Martin.

19 décembre 1959. Spécialités alimentaires, etc.

Ernest Zimmermann, à Chêne-Bougeries, commerce, représentation, importation et exportation en gros de spécialités alimentaires, etc. (FOSC. du 4 avril 1956, page 861). Le titulaire et son épouse Anina née Rickenbacher sont soumis au régime de la séparation de biens.

19 décembre 1959. Parquetterie, etc.

L. Chassot, à Genève. Chef de la maison: Louis-Etienne Chassot, de et à Genève, entreprise de parquetterie et de revêtement de sol. 9, rue Cavour.

19 décembre 1959. Tabacs, etc.

M. Gautier, à Genève, commerce de tabacs, etc. (FOSC. du 21 février 1952, page 493). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

19 décembre 1959. Gypserie-peinture, etc.

Emile Sauty, à Genève. Chef de la maison: Emile-Henri Sauty, de Denens (Vaud), à Genève. Entreprise de gypserie-peinture et papiers peints. 3, avenue du 1^{er} juin.

19 décembre 1959.

Société Immobilière du Grand Richemont, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 mai 1947, page 1233). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 septembre 1959, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

19 décembre 1959. Produits textiles, etc.

Soprotex S.A., à Genève, produits textiles, etc. (FOSC. du 25 juin 1946, page 1909). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 novembre 1959, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

19 décembre 1959.

Société Pétrolière d'Approvisionnement et de Distribution «Sopadi», à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 décembre 1959, page 3595). Dépôt, en vertu des art. 657, dernier al. CO et 7, al. 2 de l'ordonnance sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations du 9 décembre 1949, du procès-verbal authentique de l'assemblée générale des porteurs de parts de fondateurs du 10 décembre 1959.

19 décembre 1959.

Société Immobilière Rieu-Parc H, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 janvier 1959, page 6). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 décembre 1959, la société a décidé: de diviser les 66 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, formant son capital social, en 660 actions de 66 000 fr., entièrement versées, est divisé en 660 actions de 100 fr. chacune, nominatives; de modifier son but qui sera désormais l'achat, la vente, la construction et la location de tous immeubles à Genève, dans le quartier du chemin Rieu; la gestion, l'administration et l'exploitation des dits immeubles; l'aliénation de tout ou partie de ces immeubles par voie de vente, échanges ou apports en sociétés; la location à ses propres actionnaires des appartements et garages existant dans les dits immeubles ou leurs dépendances; d'adopter de nouveaux statuts. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées.

21 décembre 1959.

Stauffer Chemical Company International S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer financièrement à toutes entreprises industrielles, commerciales et autres; acquérir, détenir, céder sous licence, vendre des inventions, licences, sous-licences, procédés techniques, tours-de-main, marques de fabrique et de commerce, dessins et modèles, appartenant ou qui appartiendront notamment à «Stauffer

fer Chemical Company», New-York, mais sans les exploiter elle-même; s'assurer et fournir l'assistance technique utile; acquérir et vendre toutes marchandises, notamment les produits fabriqués par «Stauffer Chemical Company» et les sociétés qui lui sont affiliées, mais à l'étranger seulement. Le capital social, entièrement versé, est de 650 000 fr., divisé en 650 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées ou par citations remises contre récépissés. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Francis-William MacMullen, président, des USA; à Rahway (New-Jersey, USA), Peter-Stephen Bedrossian, vice-président, des USA, à Hartstale (New-York, USA), Paul Mangold, administrateur-délégué et secrétaire, de et à Genève, Pierre Folliet, de Vernier, à Coligny, et Serge Sarasin, de Genève, à Zurich. La société est engagée par la signature individuelle de Francis-William MacMullen, Peter-Stephen Bedrossian et Paul Mangold ou par la signature collective de Pierre Folliet et Serge Sarasin. Domicile: 4, Cours des Bastions, étude de MM^{es} Pierre et Edouard Folliet, avocats.

21 décembre 1959. Ferblanterie, etc.

René Perrot et fils, Jean Perrot, successeur, à Genève, entreprise de ferblanterie, etc., en faillite (FOSC. du 1^{er} août 1958, page 2096). La procédure de faillite ayant été clôturée, cette raison est radiée d'office.

21 décembre 1959. Toutes marchandises, etc.

Transacta S.A., à Genève, toutes marchandises, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC. du 10 novembre 1958, page 2998). La procédure de faillite ayant été clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

21 décembre 1959. Modèles pour fonderies, articles en bois.

M. Farine, à Genève, fabrique de modèles pour fonderies et articles en bois (FOSC. du 19 janvier 1946, page 199). Nouvelle adresse: 4, rue du Beulet.

21 décembre 1959. Articles de sports, etc.

«Victoria-Sports» Marcel Gros, à Genève. Chef de la maison: Marcel-Jean Gros, d'Avusy, à Genève. Commerce d'articles de sports et de camping. 57, rue de Carouge.

21 décembre 1959. Machines-outils d'établi, etc.

René Marcoux, à Thônex, commerce et représentation de machines-outils d'établi et articles de bijouterie-fantaisie et de diverses natures. Importation et commerce d'articles textiles (FOSC. du 13 avril 1959, page 1043). Procuration individuelle a été conférée à Alice-Renée Marcoux, de Genève, à Thônex. Nouvelle raison de commerce: «Textilux» René Marcoux.

21 décembre 1959. Produits électroniques, etc.

E. Schmidt «Amervan Exports», à Genève. Chef de la maison: Ernest-Frédéric Schmidt, des USA, à Genève. Exportation de produits électroniques et industriels. 82, rue du Rhône.

21 décembre 1959. Droits de propriété industrielle, etc.

Brakeshoe International S.A., à Chêne-Bougeries, acquérir et exploiter tous droits de propriété industrielle et intellectuelle, etc. (FOSC. du 27 juillet 1959, page 2122). Kempton Dunn, des USA, à New-York; Cyrus-E. Brush, des USA, à New-York; Bruno Hügi, de Niederbipp (Berne), à Genève, et Frédéric Bates, de Genève, à Bellevue, ont été nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Frédéric Bates exerce en outre les fonctions de vice-président du conseil d'administration.

21 décembre 1959.

VEGA S.A., à Genève (FOSC. du 4 décembre 1957, page 3175). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 décembre 1959, la société a modifié ses statuts sur les deux points suivants: la raison sociale devient Moeba-Bureau-Service Vega S.A. La société a désormais pour but l'importation, l'exportation, l'achat, la vente et la représentation de matières premières, de marchandises et de produits de toute nature et de toute provenance, notamment de matériel, machines et meubles de bureau.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 178194. Hinterlegungsdatum: 20. November 1959, 17 Uhr.
E. Mettler-Müller AG, Rorschach. — Fabrik- und Handelsmarke.

Garne, Zwirne, Nähfaden aller Art aus natürlichen oder künstlichen Fasern sowie Stickereien.

METROLENE

Nr. 178195. Hinterlegungsdatum: 20. November 1959, 17 Uhr.
E. Mettler-Müller AG, Rorschach. — Fabrik- und Handelsmarke.

Garne, Zwirne, Nähfaden aller Art aus natürlichen oder künstlichen Fasern sowie Stickereien.

TEXAPPEAL

Nr. 178196. Hinterlegungsdatum: 21. November 1959, 20 Uhr.
W. Unternährer, Brünig (Gemeinde Meiringen). — Handelsmarke.

Filigransmuck in Silber.



Nr. 178197.

Hinterlegungsdatum: 23. November 1959, 20 Uhr.

Uni-Chemie AG, Hardturmstrasse 169—173, Zürich 5.
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke sowie pharmazeutische Drogen.

Anaprotin

Nr. 178198.

Date de dépôt: 24 novembre 1959, 20 h.

Nicolet Watch S.A., rue de la Paix 14, Tramelan.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.



Nr. 178199.

Hinterlegungsdatum: 25. November 1959, 20 Uhr.

Dr. A. Landolt AG, Brühlstrasse, Zofingen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Druckfarben.

ZOFA-LUX

Nr. 178200.

Hinterlegungsdatum: 25. November 1959, 20 Uhr.

Dr. A. Landolt AG, Brühlstrasse, Zofingen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Druckfarben.

ZOFA-PERM

Nr. 178201.

Hinterlegungsdatum: 24. November 1959, 18 Uhr.

Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97416. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1959 an.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel.

SCILMURIN

Nr. 178202.

Hinterlegungsdatum: 24. November 1959, 18 Uhr.

Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97606. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1959 an.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel.

THIOTOX

Nr. 178203.

Hinterlegungsdatum: 24. November 1959, 18 Uhr.

Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97607. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1959 an.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel.

THIOVIT

Nr. 178204.

Hinterlegungsdatum: 24. November 1959, 18 Uhr.

Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97619. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1959 an.

Pharmazeutisches Produkt.

Bellapuren

Nr. 178205.

Hinterlegungsdatum: 24. November 1959, 18 Uhr.

Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97620. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1959 an.

Pharmazeutisches Produkt.

Gynergen

Nr. 178206. Hinterlegungsdatum: 24. November 1959, 18 Uhr.
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97623. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 24. November 1959 an.

Pharmazeutisches Produkt.

Tonopan

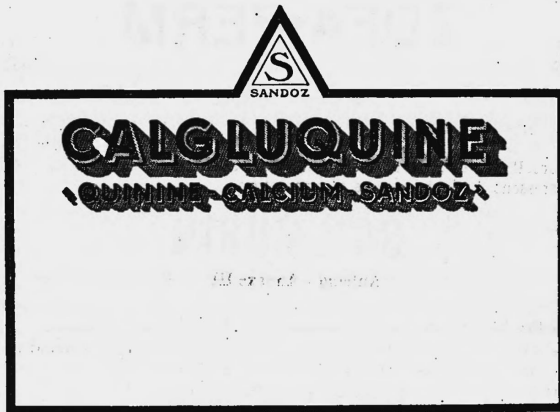
Nr. 178207. Hinterlegungsdatum: 24. November 1959, 18 Uhr.
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97661. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 24. November 1959 an.

Pharmazeutisches Produkt.

Ipecopan

Nr. 178208. Hinterlegungsdatum: 24. November 1959, 18 Uhr.
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97717. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 24. November 1959 an.

Chinin- und calciumhaltige Produkte, nämlich Medikamente, chemische Pro-
dukte für hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Prä-
parate und Drogen.



Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe
Marque N° 175023. — Somafa S.A., Berne. — L'indication des produits de
cette marque est limitée par la radiation des mots: Jus de fruits, boissons
rafraichissantes non alcooliques, boissons à base de lait. — Enregistré le
12 décembre 1959.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 150997. — Veterinaria AG, Zürich. — Gelöscht am 12. Dezember
1959 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
Marque N° 173767. — Stroun Frères, Camy Watch Co. Société Anonyme,
Genève. — Radiée le 12 décembre 1959 à la demande de la maison titulaire.
Marke Nr. 177830. — Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Wol-
husen (Luzern). — Gelöscht am 12. Dezember 1959 auf Ansuchen der
Markeninhaberin.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

Altes Schloss AG., in Gerzensee

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. November 1959 hat
die Liquidation beschlossen. Als Liquidator amlet der einzige Verwaltungsrat,
Herr Jürg Stuker, Kramgasse 54, Bern.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 742, Abs. 2, OR, aufgefordert, ihre
Ansprüche bis 15. Januar 1960 beim Unterzeichneten schriftlich anzumel-
den. (AA. 302)

Bern, den 16. Dezember 1959.

Der Liquidator:

Jürg Stuker, Kramgasse 54, Bern.

Strack & Cie GmbH., Brunnen (SZ)

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 788 und 733

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 10. Dezember 1959 hat beschlossen
das Stammkapital von Fr. 156 000.— auf Fr. 38 000.— herabzusetzen durch
Rückzahlungen an die Gesellschafter von Fr. 109 044.40 und durch Tilgung
des Verlustsaldos von Fr. 8955.60.

Gemäss Art. 788 und 733 OR werden diejenigen Gläubiger, welche Be-
friedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung verlangen, aufgefordert, ihre
diesbezüglichen Begehren innert einer Frist von zwei Monaten seit der dritten
Veröffentlichung dieses Aufrufes am Sitz der Gesellschaft in Brunnen (SZ)
anzumelden. (AA. 306)

Brunnen, den 17. Dezember 1959.

Die Verwaltung.

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Die Firma Regina Kopp, Kolonialwaren, Beromünster (Luzern), hat in
ihrer Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Totalausverkauf durchgeführt.
Gestützt auf Artikel 16 der Eidgenössischen Ausverkaufsordnung wurde ihr die
Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis
zum 15. November 1964 untersagt. (AA. 309)

Luzern, 21. Dezember 1959.

Handelspolizei des Kantons Luzern

Die Firma Jul. Ebner, Luzernerstrasse 56, Kriens, hat in ihrer Verkaufs-
stelle einen amtlich bewilligten Totalausverkauf durchgeführt. Gestützt auf
Art. 16 der Eidg. Ausverkaufsordnung wurde ihr die Wiedereröffnung eines
gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis zum 12. Dezember 1964
untersagt. (AA. 310)

Luzern, 23. Dezember 1959.

Handelspolizei des Kantons Luzern.

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel

Aktiven

Bilanz per 30. September 1959, vor Gewinnverteilung

Passiven

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	291 934	04	Kreditoren auf Sicht	204 988	68
Bankendebitoren auf Sicht	182 020	10	Obligationenanleihe	5 000 000	—
Andere Bankendebitoren	1 007 003	15	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	1 500 000	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 898 531	02	Sonstige Passiven	5 566 759	36
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	2 449 908	60	Grundkapital	10 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	797 302	22	Allgemeiner Reservefonds	2 000 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	16 685 357	96	Spezialreservefonds	400 000	—
Liegenschaften (Brandversicherung: Fr. 2 700 000.—)	2 450 000	—	Gewinn- und Verlustkonto:		
Sonstige Aktiven	80 979	90	Vortrag vom Vorjahr	Fr. 169 098.76	
Bürgschaftsforderungen: Fr. 30 000.—			Reingewinn 1958/59	1 002 190.19	
	25 843 036	99	Bürgschaftsverpflichtungen: Fr. 30 000.—	1 171 288	95
				25 843 036	99

Soll

Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1958/59

Haben

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Passivzinsen	216 200	95	Vortrag vom Vorjahr	169 098	76
Kommissionen	10 103	16	Aktivzinsen	374 248	43
Bankbehörden und Personal	875 261	30	Kommissionen	1 307	75
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	165 287	30	Ertrag der Wertschriften, der dauernden Beteiligungen		
Geschäfts- und Bureaukosten	83 196	65	und der Syndikatsbeteiligungen	791 357	28
Steuern und Abgaben	210 404	60	Ertrag der Liegenschaften	127 208	54
Abschreibungen	111 397	60	Verschiedenes	1 379 919	75
Aktivsaldo:					
Vortrag vom Vorjahr	Fr. 169 098.76				
Reingewinn 1958/59	1 002 190.19				
	1 171 288	95			
	2 843 140	51			
				2 843 140	51

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Australien

(Vgl. Publikation SHAB. Nr. 255 vom 2. November 1959)

Einfuhrlockerungen

Die australische Regierung hat im Zuge einer weiteren Lockerung der Beschränkungen mit Wirkung ab 1. Dezember 1959 (Beginn der neuen Lizenzierungsperiode) verschiedene Aenderungen in der Einfuhrregelung angeordnet. Es wurden u. a. die Kontingente der Einfuhrkategorien «A» und «B» erhöht und die Bewilligungspflicht für eine Reihe weiterer Erzeugnisse aufgehoben.

Kategorie «A»

Die in der am 30. November zu Ende gegangenen Lizenzierungsperiode eingeräumten Quoten für die im Anhang I aufgeführten, die schweizerische Exportindustrie besonders interessierenden Waren wurden um 5% erhöht. Im Rahmen der erteilten Bewilligungen dürfen nur gleiche Waren eingeführt werden wie während der Stichperiode.

Kategorie «B»

Eine Anzahl weiterer Waren wurde in die Kategorie «B» versetzt. Es betrifft dies u. a. die im Anhang II aufgeführten, die schweizerische Exportindustrie interessierenden Erzeugnisse. Ferner wurden die Einfuhrquoten für alle in diese Kategorie eingereihten Waren um 5% erhöht. Die Bewilligungen berechnen zur Einfuhr aller Waren der Kategorie B, und zwar ohne Rücksicht darauf, ob sie auch während der Stichperiode importiert wurden.

Kategorie «R»

Das «Replacement Licensing»-System wurde auf eine Reihe weiterer Waren ausgedehnt. Für die schweizerische Exportindustrie dürften die im Anhang III erwähnten Erzeugnisse von Interesse sein. Dieses System ermöglicht den etablierten Importeuren ihren Bedarf an bestimmten ausländischen Waren laufend im Ausmass der Nachfrage einzudecken unter der Voraussetzung, dass der unbenutzte Betrag der erteilten Grundlizenzen einen im voraus festgesetzten Plafond (Norm) nicht übersteigt. Die Plafonds werden zu Beginn jeder Lizenzierungsperiode neu festgesetzt.

Kategorie «Administrative»

Die Einfuhrregelung für die unter diese Kategorie fallenden Waren hat keine Aenderung erfahren. Die Gesuche werden von Fall zu Fall geprüft.

Kategorie «Exempt»

Eine Anzahl weiterer Waren wurde in die Kategorie «Exempt» versetzt und damit von der Einfuhrbewilligungspflicht befreit. Es betrifft dies u. a. die im Anhang IV aufgeführten, die schweizerische Exportindustrie interessierenden Erzeugnisse.

Anhang - Annexe I

Category Item	Brief Description
Bank A31	Components for telephone equipment.
C7	Materials (other than leather and rubber) for the boot and shoe industry.
C13	Materials used in the manufacture of corsetry.
129 C	Abrasive cloths.
168 A4	Speed controls for sewing machines.
ex 173	Balance - weighing machines, n.e.i.
ex 176 A	Balance - other roller and ball bearings.
ex 180 A	Balance - other telephone and telegraph appliances.
181 AA	A. C. Watt - hour meters.
ex 181 D	Filament lamps for surgical, ophthalmic or diagnostic instruments.
182	Bolts, nuts, rivets, etc.
183	Bifurcated rivets.
185	Screws.
201	Fasteners, machine belt.
ex 208 A	Circular and other saw blanks.
ex 255 C2	Technical gelatine.
ex 255 C2	Other gelatine.
269 C	Formaldehyde preparations.
ex 317	Rifle sights, telescopic.
ex 318 B2a	Wrist watch cases imported separately.
319 A2	Material for records.
319 D	Record changers.
334 M	Abrasive paper.
ex 334 O3	Tabulating machine card material.
334 Q5	Vulcanised fibreboard.
351 B1	Brake and transmission linings.
ex 369 B	Plastic tape for use in the manufacture of venetian blinds.
392 A2	Mercerised cotton yarn.
ex 392 A3	Balance - other single yarns.
392 A4b	Folded yarns n.e.i.

Anhang - Annexe II

Category Item	Brief Description
Bank B10	Household knitting machines.
Bank B11	Clothes dryers, electrical.
(part only)	Door chimes.
ex 53	Dates.
ex 105 A1c1	
ex 105 A1c1	
105 A1c2	Sheeting.
105 A1c3	
ex 105 A1c - Bal.	
105 A1e	Bed tickings - cotton.
ex 105 AA2	Knitted or lockstitched fabric (of the type known as Simplex) for the manufacture of women's dress gloves.
ex 105 D1a	Bed tickings.
ex 105 D1b	Bed tickings.
ex 105 D4	Piece goods of woven man-made fibres in the grey for use in the manufacture of printed piece goods.
106 G	Snap fasteners.

Australie

(Cf. publication à la FOSC. N° 255 du 2 novembre 1959)

Assouplissement des importations

Au cours d'un nouvel assouplissement des restrictions, le gouvernement australien a décrété, à partir du 1^{er} décembre 1959 (début de la nouvelle période de licences), diverses modifications dans le régime des importations. Les contingents des catégories d'importation «A» et «B» ont, entre autres, été augmentés et l'obligation du permis supprimé pour une série d'autres produits.

Catégorie «A»

Les quotes-parts allouées pendant la période de licences prenant fin le 30 novembre, pour les marchandises de l'annexe I intéressant particulièrement l'industrie suisse d'exportation, ont été augmentées de 5%. Dans le cadre des permis délivrés, il ne peut être importé que des marchandises semblables à celles qui ont été introduites pendant la période de référence.

Catégorie «B»

Un certain nombre de nouvelles marchandises a été transféré dans la catégorie B. Il s'agit, entre autres produits, de ceux mentionnés à l'annexe II, qui intéressent l'industrie suisse d'exportation. En outre, les quotes-parts pour les marchandises classées dans cette catégorie ont été augmentées de 5%. Les permis donnent droit à l'importation de toutes les marchandises de la catégorie «B» et ceci sans égard au fait qu'elles aient aussi été importées pendant la période de référence.

Catégorie «R»

Le système de «Replacement Licensing» a été étendu à une série d'autres marchandises. Les produits mentionnés à l'annexe III doivent présenter de l'intérêt pour l'industrie suisse d'exportation. Ce système permet aux importateurs établis de couvrir leurs besoins en certaines marchandises étrangères au fur et à mesure de la demande, à la condition que le montant inutilisé des licences de base délivrées ne dépasse pas un certain plafond (Norm) fixé d'avance. Les plafonds sont fixés à nouveau au début de chaque période de licences.

Catégorie «Administrative»

Le régime des importations n'a pas subi de changement pour les marchandises tombant dans cette catégorie. Les demandes sont examinées individuellement.

Catégorie «Exempt»

Un certain nombre de nouvelles marchandises a été transféré dans la catégorie «Exempt» et, par conséquent, libéré de l'obligation de licences d'importation. Il s'agit, entre autres produits, de ceux mentionnés à l'annexe IV, qui intéressent l'industrie suisse d'exportation.

Anhang - Annexe III

Category Item	Brief Description
Bank B3	Parts and materials for the manufacture and repair of elevators.
Bank B5	Train lighting and train air conditioning equipment.
Bank B10	Replacement parts for food processing machinery.
(part only)	
Bank B10	Replacement parts for woodworking machinery.
(part only)	
Bank B16	Parts and materials for the manufacture of picture tubes for T. V. receivers.
Bank C12	Materials for the manufacture of artificial flowers.
ex 105 Bal.	Bookbinders' cloth.
(part only)	
ex 105 Bal.	Card cloth for the manufacture of card clothing (Tariff Items 105 (F) (4) (b) and 105 (H) (2) (a)).
(part only)	
ex 110 D	GROUPED
ex 110 N	Industrial protective gloves, mittens, spats and gaiters of asbestos
ex 113 B	and aprons of rubber or asbestos.
126	Saddlers webs etc.
130 B1a	GROUPED
130 B1b	
130 B1c	
130 B2	Canvas and duck.
130 B3	
ex 130 Bal.	
158	Wire netting.
161 D	Other garden and field spraying machines.
ex 168 A1	Balance - steam engine indicators etc.
ex 174 X16	Balance - other electrically operated human hair clipping machines.
179 A	Laboratory heating mantles.
(part only)	
180 B	Gas meters and parts.
ex 208 Bal.	Laboratory testing sleeves.
(part only)	
320 A	GROUPED
320 B	Cinematographs.
ex 334 O3	Tracing paper.
334 P	Papers and boards for photographic emulsions.
334 Y	Tissue paper, not gummed, for cigarettes.
ex 382	Flash guns and projectors.
(part only)	

Anhang - Annexe IV

Category Item	Brief Description
105 A2	Calico for bag making.
112 C	Hatters' fur.
ex 281 L	Dye intermediates auxiliaries and assistants.
ex Unspec.	Empty pharmaceutical cachets.

Wirtschaftsvereinbarungen mit Frankreich

Die Gültigkeitsdauer des schweizerisch-französischen Handelsabkommens vom 29. Oktober 1955, welches bis zum 31. Dezember 1959 verlängert wurde, ist durch einen Briefwechsel zwischen den zuständigen französischen Behörden und der Schweizerischen Botschaft in Paris vom 24. Dezember 1959 um weitere 6 Monate bis zum 30. Juni 1960 verlängert worden.

Die für die Einfuhr in Frankreich gültigen Einfuhrkontingente werden in einem späteren Zeitpunkt vereinbart, sobald die Inzidenz der neuen Liberalisierung vom 24. Dezember 1959 bekannt ist. Die verbleibenden Kontingente des industriellen Sektors werden im übrigen im Rahmen der von den französischen Behörden für die in Frage stehende Periode allgemein vorgesehenen Lockerungen erhöht.

Die interessierten Wirtschaftsverbände werden über die näheren Einzelheiten unterrichtet. 301. 28. 12. 59.

Accord commercial avec la France

La validité de l'accord commercial franco-suisse du 29 octobre 1955, reconduit jusqu'au 31 décembre 1959, a été prorogée de 6 mois jusqu'au 30 juin 1960 par un échange de lettres entre les autorités françaises compétentes et l'Ambassade de Suisse à Paris, du 24 décembre 1959.

Les contingents qui seront mis à disposition pour l'importation en France seront fixés ultérieurement une fois que sera connue l'incidence des mesures de libération intervenues le 24 décembre 1959. Les contingents industriels feront en outre l'objet d'une majoration conforme aux mesures générales adoptées par les autorités françaises pour la période en cause.

Les associations économiques intéressées seront renseignées ultérieurement. 301. 28. 12. 59.

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 23. 12. 59.

Aktiven — Actif		Veränderungen Changements	
		Fr.	Er.
Goldbestand — Encaisse or.....	7 864 734 434.45	+	4 882 676.50
Devisen — Devises.....	505 316 374.13	+	74 118 867.20
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse:			
Wechsel — Effets de change.....	54 545 341.45	—	—
Schatzanweisungen des Bundes — Rescriptions de la Confédération suisse.....	—	+	2 977 397.53
Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement ..	21 107 546.31	+	10 955 946.80
Wertschriften — Titres:			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture ..	370 400.—	—	—
andere — autres.....	43 789 451.—	—	—
Korrespondenten — Correspondants:			
im Inland — en Suisse.....	17 460 058.73	—	—
im Ausland — à l'étranger.....	7 351 310.65	+	600 056.45
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif.....	34 474 392.16	—	4 273 873.59
Zusammen — Total.....	8 549 149 308.88		
Passiven — Passif			
Eigene Gelder — Fonds propres.....	51 000 000.—	—	—
Notenumlauf — Billets en circulation.....	6 368 106 430.—	+	269 999 985.—
Tagl. fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue:			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de chèques des banques, du commerce et de l'industrie.....	1 741 999 856.90	—	—
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue.....	192 520 349.86	—	181 248 775.48
Sonstige Passiven — Autres postes du passif.....	195 522 672.12	+	509 861.37
Zusammen — Total.....	8 549 149 308.88		

Offizieller Diskontsatz seit 26. 2. 59. — Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59: 2%
Offizieller Lombardzinssatz seit 26. 2. 59 — Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59: 3%

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel ab 1. Juni 1959

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1^{er} juin 1959

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 1% pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et journaux	b) für übrige Pflichtlager 2% pour autres stocks obligatoires
301. 28. 12. 59.	

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Courchayon: Secrétariat communal IVa 10247. Crissier: Koog E. mécanicien II 7630. Domat-Ems: Bauunternehmung Zentrale Ems Spaltenstein & Co Zürich und Toscano & Co Thuis X 7554. Echallens: Amicale des contemporains 1928 Echallens et environs II 21515. Embrach: Arbeitsgemeinschaft schweizerischer Keramiker, VIIb 4597. Emmen: Müller Rudolf Fw. Instr. Uof. der Flab. VII 18815. Emmenbrücke: Hurschler & Sohn Möbel u. Bettwaren VII 18883. Ennenda: Meier-Stocker Walter IXa 2137. Fiesch: Konservative Volkspartei Goms IIc 4948. Frauenkirch: Hunger Christian Stationsvorstand X 7555. Fribourg: Club de patinage artistique IIa 1974. — Gabriel Jean épicerie boulangerie IIa 1462. — Perrin Michel IIa 482. — Photo-Club Fribourg IIa 2006. — Spiclegium Friburgense Dr. Ant. Hänggi prof. IIa 1163. Fully: Blaser Fr. IIc 6609. Gams: Karesch Hans IX 16237. Genève: Auberson Gilbert dessin de publicité I 11892. — Avia Distribution SA Le Petit-Lancy I 1608. — Boesch Walter Finnfonds I 15724. — Bornand W. & A. Leuthold Tricofil I 5652. — Chromafer SA I 7872. — Del Castillo Roman I 15726. — Dunand Madeleine Mme I 6867. — Fabega Favet & Cie I 7017. — Fédération suisse du personnel des services publics section des établissements hospitaliers I 15723. — Fragnière André et Raymond voliers I 15714. — Grandjean Bernard masseur praticien en physiothérapie I 13294. — Hoffer Jean vitrier menuisier I 14563. — Jeunesse libre suisse section de Genève I 15715. — Krikorian Artachese I 14236. — Leitner Alexandre avocat I 11796. — Sogexina SA I 7022. — Studer Gustave imprimerie I 15697. Les Geneveys-sur-Coffrane: Bornand G. visionnaire de l'Orée IV 6748. Gettnau: Bussmann Hans Traktorhalter VII 18861. Gimel: Société de fromagerie II 21582. Glarus: Bossi-Grimm F. Architecte IXa 2281. Grenchen: Fröhlicher Werner Dr. Schlup Walter Dr. Meyer Hans Rudolf Dr. Fürsprecher und Notare Va 2909. — Heri Friedrich Agentur der Assicuratrice italiana Va 4793. — Ramel-Christen Hans Va 1150. Grône: Association du congelateur collectif de Grône et environs IIc 6610. Grosshöchstetten: Bettler Robert mech. Schlosserei sanitäre Anlagen III 28550. Gysenstein: Krankenkasse für den Kanton Bern section Gysenstein III 23508. Heimiswil: Müller Rudolf Schreiner IIIb 740. — Pfarramt IIIb 2426. Interlaken: Balmer Hanni Fr. Damenschneiderin Matten III 23174. Istighofen: Brandenberger Heinz Gärtnerer VIIb 5104. Kirchindach: Feuerwehr III 22496. Kriens: Fassbind Heiner Dräger Kupferhammer VII 18871. — Kühschrank-Service Hs. Leibel VII 18872. Kùbils: Treuhänder und Vervielfältigungsbüro N. Conzett-Brosi X 7557. Langnau im Emmental: Bühlmann H. R. Tierarzt III 20370. — Haldemann Paul Aktuar IIIb 1479. Lausanne: Amaudruz M. entreprise d'installations électriques II 21608. — Association des servantes de cures II 21592. — Augsburgers Gustave Michel I 21607. — Avia Stoudmann immeuble Majestic B II 21581. — Augsburgers Gustave Michel I 21607. — Avia Stoudmann SA Genève bureau de Lausanne II 21595. — Bondard SA II 21588. — Braendli A. garagiste station-service Mobil Mont d'Or 32 II 21586. — Comptoir des Unions cadettes romandes

Jean Keller II 21567. — Emery Michel II 21594. — Ereytram SA II 21575. — Faivre Roger Au Troubadour II 21591. — Gérance immeuble Bergières 27 H. Blumenthal II 17673. — Gerbex Pierre confiseur II 21587. — Hôtel des Alpes Mme L. Remy II 21417. — Jaquier-Monney Gilbert technicien électricien II 21554. — Lambert Willy représentations II 21603. — Office central vaudois de la culture maraichère II 21585. — Perrenoud Henri Dr. chimiste II 21604. — Portop SA Cintra-Cynar succursale de Lausanne II 21522. — Regommex SA II 21589. — Société Ifrikya II 21580. — S.I. Avenues Bèthusy-Ruffy SA II 21574. — S.I. ImmoBilis SA II 21577. — S.I. Solidus SA II 21576. Lenk im Simmental: Bucher Frédéric Tea Room Terrasse Milchbar am Eispilz III 28580. Liesberg Station: Diät- und Backwaren N. Nicolas AG Riederwald V 24076. — Nicolas AG N. Diät- und Backwaren Riederwald V 24076. Liestal: Selucky Anna Fr. Vertretungen V 12213. — Strübin Th. Liegenschaft V 29896. Lutry: S.I. Es Brileysres II 12676. Lützelflüh-Goldbach: Wanzenried Fritz Lehrer IIIb 2423. Luzern: Fischer-Eggenschwiler Max VII 18876. — Luftgewehrvereinigung Luzern u. Umgebung VII 18857. — Molkerei J. Stalder Söhne VII 18875. — Secura Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung Geschäftsstelle Luzern VII 18877. — Studer Leo J. VII 18867. — ventil blätter für junge VII 18869. — Weber H. Automaten-Service VII 18879. Lyss: Scheidegger Ernst IVa 6308. Mels: Müller-Winter H. Dr. med. Spezialarzt für innere Medizin FMH IX 12770. Merligen: Wittwer Kurt Garage III 28573. Möhlin: Schärer-Thierstein Robert V 15193. Montana-Verl. mala: Roh Maurice épicerie vins et liqueurs IIc 6611. Montreux: Blank Roger (Hollande 1960) IIb 4450. Naters: Michlig Gustav IIc 6585. Neschwil: Melli Mina Fr. IIIb 5306. Neualschwil: Keulerleber Adolf Kaufmann V 19507. Neuchâtel: Juniors Service Young-Sprinters IV 6746. — Krämer Max Dr IV 6747. — La Jurasienne caisse d'assurance maladie section neuchâteloise IV 6738. Nussbaumen b. Baden: Frowein E. A. Ingenieur VI 8898. Oberbipp: Kant. Krankenkasse Solothurn Sektion Oberbipp Va 4082. Oberburg: Dräyer Walter Käseinspektor IIIb 2429. Olten: Bau- u. Möbelfeizerei Johanna Binder Vb 4171. — Giovannelli Aldo Kaufmann Vb 2273. Pfäfers Dorf: Bislin Max Lehrer X 7556. Plan-les-Ouates: Fédération genevoise des jardins familiaux groupement de Plan-les-Ouates I 15732. Prilly: de Bondeli Jean-Louis II 21598. Pully: Bellini René représentant II 21570. — Greffe de paix du cercle de Pully II 21599. — Imprimerie F. Geneux II 21596. — Peytrignat Raymond mécanicien en automobile II 21597. Renens (VD): Amebarrat Georges Blondel Chavannes II 21571. — Centre commercial et technique G. E. Dafflon II 21563. — Racine Jules mécanicien II 21572. Rheinfelden: Gaben- und Jubiläumskomitee 500 Jahre Schützengesellschaft V 20795. — Roth Richard Dr. Int. Bildungswoche für kath. Kirchenmusik im Elsass 1960 V 30005. Romanel-sur-Lausanne: Regommex SA II 21589. Roschach: Mangold Bruno IX 16227. Rothenbrunn: Krankenkasse Höhenrätien Ortskassieramt Rothenbrunn X 7547. Rüschegg Gampach: Pfarramt Rüschegg III 26702. Ste-Croix: Eclairiers catholiques groupe St-Bernard II 21562. St. Gallen: Flegler Andreas IX 16221. — Graf Bruno IX 16231. — Konkordia Kranken- und Unfallkasse Sektion St. Gallen 4 IX 16225. — Müller Friedrich Vorhang-Spannerie IX 16229. St-Imier: von Gunten Jean employé IVb 4677. Satigny: Chaix Bernard ingénieur Feissy I 15716. Schinznach Dorf: Ferienhaus Hölja Wengen Inh. J. Lerchmüller VI 4150. Schöftland: Frey-Laeubli J. Handelsmühle VI 7895. Schönenwerd: Sicherheits-Dienst Dr. Imhof VI 9889. Schwyz: Jungkonservative Bewegung der Gemeinde VII 18856. Le Séchéy: Société de développement II 21584. Le Sentier: Société suisse de secours mutuels Helvetia section de Sentier-Golts II 1569. Sierre: Jeunesse radicale IIc 6606. Sils-Engi Maria: Kozimovic Julian Dr. X 7549. Solothurn: Marisch Pius Kondukteur SBB Va 3207. — Ruscher Erich Va 4624. Spiegel b. Bern: Haudenschild Ernst III 28574. Spiez: Arbeitsausschuss für Elternschulung III 22682. Stans: Verband Schweiz Schreinermeister und Möbelfabrikanten Generalsammlung 1960 VII 18874. Tafen: Jahrgangsverein 1920 des Senebezirke. IIa 2111. Tschugg: Ketz Eberhard Dr. med. IVa 9439. Turgi: Wohnhausgenossenschaft Turgi u. Umgebung VII 10382. Twann: Frey Alfred Arnold Selbstverlag. Ammansegg IVa 1800. Unterschächen: Allmendbürger-Gemeinde VII 18863. Urnäsch: Nüssli Werner Schlosserei und Schmiede IX 16223. Vervey: Salon Gérard G. Conus couiffeur IIb 4449. Villarabud: Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge IIa 1727. Visp: ImmoBilien Cl. M. U. Fux-Pianzola IIc 724. — Musikhaus AG IIc 6578. Wabern: Winterthur Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft Agentur III 22584. Wahlen bei Laufen: Neyerlin Ernst El.-Artikel und Rep.-Werkstätte V 20924. Waldkirch: Brändle Georg Malergesellschaft IX 16222. Walenstadt: Steiger-Wyss Ida Frau X 7550. Wangen b. Olten: Wohnheim Brunnemann Alters- u. Pflegeheim VII 4167. Wengi bei Büren: Roder W. Lebensmittel III 28537. Wiggen: Kava Josef Baugeschäft VII 18878. Wiler b. Utzenort: Verkehrs- und Verschönerungsverein IIIb 2428. Winterthur: Frei-Nobel E. u. O. VIIIb 2873. — Scherrer Edwin Wäschgeschäft VIIIb 1421. — Verein für Volksgesundheit Bibliothek-Konto VIIIb 1710. Worb Dorf: Sidler Werner Dr. med. vet. Tierarzt III 4372. Zell (LU): Fessler Anton Bau- u. Möbelschreinerei VII 18862. Zuchwil: Turtchi Walter Architekt SIA Va 4302. Zürich: Othmar Schoeck-Gesellschaft IX 16230.

Hamburg (Deutschland): Lessing & Co V 20850. Kitchener (Canada, Ont.): Goetze Bernhard Mission und Evangelisation III 19572. Londres (Grande-Bretagne): The British Chess Magazine Ltd. I 1476. Wyhlen (Deutschland): Bischofberger Karl Dental-Bedarf V 11554.

Nachtrag

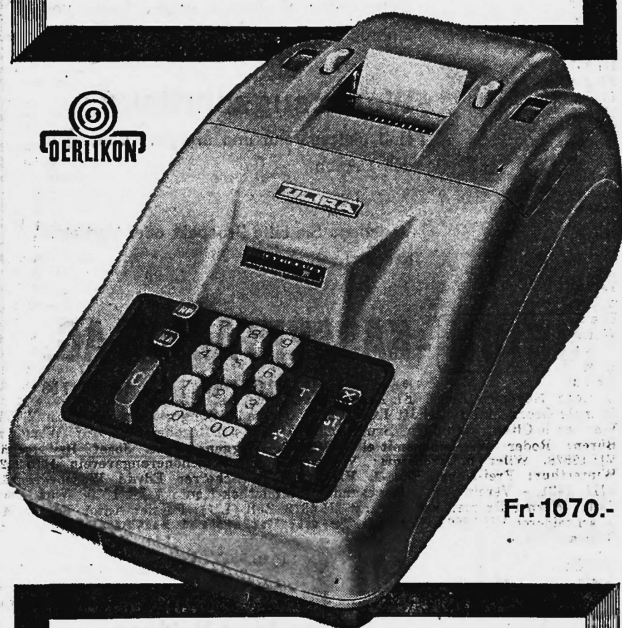
Adliswil: Feldschützenverein Adliswil VIII 55082. — Schmied-Pfister Walter Beschriftungen VIII 13960. Dietikon: Krankenkasse Zürich-Oerlikon Agentur VIII 11892. — Oberholzer Charles dipl. Malermeister VIII 55150. Glattbrugg: Büsser-Jauch Balth. VIII 40920. — Herzog René kaufm. Angestellter VIII 55132. Kloten: Krankenkasse Zürich-Oerlikon Agentur VIII 11018. Küssnacht (ZH): Lustenberger Hans Konditorei Bäckerei VIII 55133. Langnau am Albis: Rischgasser Walter Taxi VIII 39926. Männedorf: Finanzkomitee Seeverbands-Turnfest VIII 48194. Maur: Kirchengutsverwaltung Maur VIII 55110. Nürensdorf: Dürler Heinrich Versandgeschäft VIII 54497. Rümlang: Krankenkasse Zürich-Oerlikon Agentur VIII 12867. Schlieren: Wettstein Jakob dipl. El.-Techniker VIII 52984. Stäfa: Trümpler René Sekundarlehrer VIII 55144. Uerikon: Bargetzi Marcel offiz. Fabrikvertretung der Vinca Watch Pery Watch und Montre Sigma VIII 55099. Wallisellen: Sozialdemokratische Partei Wallisellen VIII 55148. Zollikon: Männerkreis Zollikon-Dorf des Turnvereins Zollikon VIII 48964. Zürich: Abel Helmut dipl. Ing. VIII 55154. — Altherr Ernst Auto-Spritzwerk VIII 55108. — Apartement-Haus Le Cachet Claire Ziegler VIII 55158. — Arbeitsgemeinschaft der Kranken- und Invaliden-Selbsthilfeorganisation von Stadt und Kanton Zürich (KIO Zürich) VIII 55006. — Avag Automatenverpflegungs-AG VIII 21723. — Baumeister-Keller Max VIII 55113. — Beal-Hürlimann Verena Frau Kunstgewerbe VIII 55159. — Benz Adolf L. Dr. rer. pol. VIII 49513. — Bietenholz Werner Lehrer VIII 49574. — Billeter Kurt H. (Konto Fernlehr-Gemeinschaft) VIII 55138. — Boldernhaus (reformierte Heimstätte für den Kanton Zürich) VIII 55149. — Brennwald Heinz Autospritzwerk und Spenglerie VIII 55146. — Depositenkasse des kath. Gesellenvereins (Gesamtverein) VIII 12278. — Derichsweiler Hans-Peter atelier de dessin VIII 55142. — Ecklin Charlotte Hostess VIII 55042. — Eugster-Guldener M. Frau VIII 43782. — Fierz-Bantli Gerold Journalist BR VII 50613. — Förg Rosemarie Frau Vervielfältigungs-Büro VIII 55147. — Furrer-Brändlin Albert R. VIII 52522. — Gaberthüel-Keller H. Frau VIII 39012. — Greter Robert Vertretungen VIII 42329. — GWW-Handels AG VIII 55096. — Heer-Séquin Mario VIII 55089. — Hirt-Baudet Traugott E. VIII 55127. — Hugger Eugen Handsetzer VIII 55160. — Kaufmann Kurt Vertreter VIII 55130. — Keller-Haldorfer Ernst Transport-Unternehmung VIII 55139. — Lang René Vertretungen VIII 52680. — Missionswerk Mitternachtsruf Abt. Schallplatten-Missionsdienst VIII 48408. — Moos-Berlowitz Marianne VIII 35244. — Müller & Dubs Kto. Propaganda Pina VIII 33281. — Nothacker Albert Chocolade und Coniserie en gros VIII 55118. — Novoly-Center J. Goldschmid & Sohn VIII 26249. — Oderszky Paul Dr. med. VIII 55140. — Pensionskasse der Angestellten der Ernst Göhrner AG VIII 5701. — Peruchli Luigi Kaufmann VIII 55143. — Reiff Ute Alix Frau VIII 55151. — Schenk-Keller Charles VIII 35076. — Schmalzried Friedrich Paul VIII 55137. — Schweiz. Krankenkasse Helvetia Agentur Zürich-Schwamendingen-Ost VII 20124. — Sutter Christian Domo-Produkte VIII 55106. — Unfall-Ergänzungskasse der Zürcher Papierfabrik an der Sihl VIII 16604. — Verein Künstlerheim Boswil VIII 55156. — Wagner Felix Ingenieurbüro VIII 29493. — Weber Eugen Organisationsleiter VIII 55152. — Wegmann-Weber Heinrich VIII 55145.

Berlin: Marhold Carl Verlagsbuchhandlung Inh. Wolfgang Jäh Charlottenburg VIII 54512. — Verlag Haenchen & Jäh Charlottenburg VIII 54513. Tuttingen: Aktiengesellschaft für Feinmechanik vormals Jetter & Scheerer VIII 54514.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

ULTRA

Eine
Neuschöpfung
für
höchste Ansprüche



Fr. 1070.-

Die neue ULTRA basiert auf den letzten Erkenntnissen der Arbeitsvereinfachung. Die erfolgreiche technische Weiterentwicklung der ULTRA ELECTRIC führt zu einfacherem und rascherem Rechnen. Mühelose Bedienung, höhere Tourenzahl und kaum hörbarer Gang sind markante Vorteile dieses Modells höchster Leistungsklasse. Gönnen Sie sich und Ihren Mitarbeitern die arbeitssparenden Vorteile dieses Standard-Modells, das alle Anforderungen erfüllt, die an eine vollwertige Rechenmaschine zu stellen sind.

- Addiert, subtrahiert, multipliziert und dividiert (automatischer Negativsaldo)
- Tiefliegende Tastatur in arbeitssparender, griffgünstiger Anordnung (Bedienung mit aufgestützter Hand)
- Weniger Funktionstasten, daher einfachere Bedienung (keine Kipptasten)
- X-Taste mit dreifacher Funktion (Multiplikation, Wiederholung und Total)
- Neu patentierte Ein- Zwei- Drei-Nullentaste
- Höhere Rechengeschwindigkeit
- Elektrische Korrekturtaste
- Gestochen klares Schriftbild
- Absolut blendfreie Abreisschiene
- Optimale Geräuschdämpfung
- Radio- und fernseh-entstörter Universal-Motor

und weitere Vorteile

Verlangen Sie Prospekte oder unverbindliche Vorführung dieses Präzisionsfabrikates der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bührle & Co.

Direma

Diktier- und Rechenmaschinen AG
Lagerstr. 47, Zürich 4, Tel. 051/23 32 27
Generalvertretung für die Schweiz

Bekanntmachung

Der Verwaltungsrat der Austro-Investment-Fonds-Verwaltungs-Anstalt hat in seiner Sitzung vom 10. November 1959 beschlossen, bei der Zusammensetzung des Portefeuilles des Austro-Investment-Fonds, das bis heute aus ca. 70% festverzinslichen österreichischen Werten und ca. 30% Aktien bestanden hat, in Zukunft das Verhältnis Aktien zu festverzinslichen Werten auf 50 zu 50% abzuändern.

Vaduz, 16. Dezember 1959.

Austro-Investment-Fonds-
Verwaltungs-Anstalt, Vaduz.

CHEMICAL FUND INC.

Amerikanischer Anlagefonds für Chemie- und Pharmawerte
(Nettoaktiven: \$ 256 000 000)

Die Fondsleitung hat eine vierte Quartalsdividende von \$ 0,07 pro Aktie auf die bis einschliesslich 11. Dezember 1959 gezeichneten Zertifikate erklärt. Die auf den Namen der schweizerischen Fondsvertreter, des

Bankhauses Hentsch & Cie, Genf

eingetragenen Aktien können ab heute an den Kassen dieses Bankhauses zwecks Abstempelung der Zertifikate und Ausschüttung der Dividende eingereicht werden. Letztere erfolgt ab 29. Dezember 1959, in Schweizerfranken, auf folgender Grundlage:

Schlussdividende (IV. Quartal)		\$ 0,07
30% Amerikanische Quellensteuer (15% rückforderbar)	\$ 0,021	
3% eldg. Couponsteuer	\$ 0,0021	
Inkassospesen	\$ 0,00175	\$ 0,02485
		\$ 0,04515

d. b. zum Dollarkurse von 4,30 1/2: Fr. 0,194

Der rückforderbare, zusätzliche USA Steuerrückbehalt von 15% beträgt Fr. 0,0452. Der Fonds hat ferner eine aus erzielten Kursgewinnen herrührende Ausschüttung von \$ 0,07 pro Aktie auf die bis einschliesslich 20. November 1959 gezeichneten Zertifikate erklärt. Diese Ausschüttung ist ebenfalls ab 29. Dezember 1959 wie folgt zahlbar:

Erzielte Kursgewinne		\$ 0,37
3% eldg. Couponsteuer	\$ 0,0111	
Inkassospesen	\$ 0,0092	\$ 0,0203
		\$ 0,3497

d. b. zum Dollarkurse von 4,30 1/2: Fr. 1,505

Der Jahresbericht per 31. Dezember 1959 wird nach Erscheinen bei sämtlichen Banken sowie bei der schweizerischen Zahlstelle verfügbar sein.

Genf, den 28. Dezember 1959.

Century Shares Trust

Amerikanischer Open-end Investment Trust für Versieherungs- und Bankwerte.

Der Trust hat eine vierte Quartalsdividende für das laufende Geschäftsjahr im Betrage von \$ 0,05 zahlbar auf die bis 7. Dezember 1959 gezeichneten Aktien, erklärt.

Die auf den Namen des schweizerischen Vertreters des Fonds, des

Bankhauses Hentsch & Cie, Genf,

eingetragenen Zertifikate sind an deren Schaltern zwecks Abstempelung und Zahlung der Dividende einzureichen. Diese erfolgt ab 29. Dezember 1959 wie folgt:

Nettoausschüttung	Fr. 0,139
Zusätzlicher Steuerrückbehalt USA (unter gewissen Bedingungen rückforderbar)	Fr. 0,03228
zum Kurse von 4,30 1/2	

Der Jahresbericht ist bei sämtlichen Banken sowie obiger Zahlstelle erhältlich.

Genf, den 28. Dezember 1959.

VILLE DE GENÈVE

1000 obligations 3 1/2% Ville de Genève 1948, sorties au tirage au sort du 1^{er} décembre 1959, remboursables au pair le 1^{er} avril 1960, à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

1000 obligations de 1000 fr.

00761 à 00780	08401 à 08420	14581 à 14600	22161 à 22180
01661 à 01680	08861 à 08880	14761 à 14780	22681 à 22700
01681 à 01700	08881 à 08900	14861 à 14880	22701 à 22720
01801 à 01820	08941 à 08960	15541 à 15560	22841 à 22860
02201 à 02220	09061 à 09080	16201 à 16220	23461 à 23480
02361 à 02380	10701 à 10720	16521 à 16540	23881 à 23900
02441 à 02460	11681 à 11700	17321 à 17340	24181 à 24200
03321 à 03340	12101 à 12120	17341 à 17360	24561 à 24580
03681 à 03700	12141 à 12160	18521 à 18540	25601 à 25620
03741 à 03760	12681 à 12700	18541 à 18560	26381 à 26400
04641 à 04660	13601 à 13620	19781 à 19800	27881 à 27900
05621 à 05640	13621 à 13640	21081 à 21100	
06601 à 06620	14561 à 14580	21881 à 21900	

Obligations sorties antérieurement et non présentées à l'encaissement:

9865 (1959) 11725 (1959)

Genève, le 1^{er} décembre 1959.

Le conseiller administratif délégué aux Finances:

Albert Dussolx.

**KEMPTTHAL****Restaurant Talegg**

Für gutes Essen und Bedienung bürgt:
Telephon (052) 3 31 46

Alb. Fehr

KÜSNACHT (ZH)**Hotel Sonne**

Neu renoviertes Restaurant
direkt am See. Prachtiger Garten. Bekannte Fisch-
küche. - Beliebter Ferienaufenthalt.
Telephon (051) 90 02 01 W. Guggenbühl-Stutz

LUZERN**Hotel St. Gotthard**

Restaurant - Sitzungszimmer
Vis-à-vis Hauptbahnhof und Schiffstation
Telephon (041) 2 55 03

LUZERN**Harry Schraemli**

betreut Sie jetzt in der heimeligen Richard-Wagner-
Stube Luzern, Kurrergasse 14 (zwischen Kapellplatz
und Kornmarkt).
Ausgewählte Menüs, hochfeine Spezialitäten.
Mäßige Preise.
Telephon (041) 2 06 13 (Sitzungszimmer)



im
Restaurant Linde, Stettlen

finden Sie heimelige Lokale für
jeden Anlaß.
Telephon 67 10 06 R. Bergmann

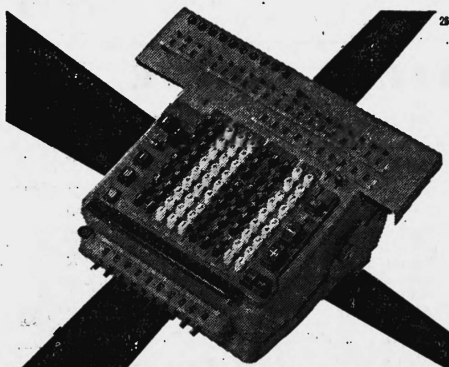
ST. GALLEN**Hotel zum Johannes Kessler**

Drei Minuten vom Bahnhof. Immer gut aufgehoben.
Moderne Räume für Sitzungen und Ausstellungen.
Gute Küche. Modern eingerichtete Zimmer.
Telephon (071) 22 62 56

Günstige Gelegenheit**NATIONAL**

Buchhaltungsmaschine mit 6 Zählwerken, automat.
Datum, Kurztext, Volltext, 45-cm-Wagen, modernste
Ausführung mit Garantie und Service, sehr günstig
abzugeben.

Chiffre P 44733 Z Publicitas Zürich 1.

**MADAS**

Die Schweizer MADAS Rechenautomaten ge-
niessen Welttruf und sind in ihrer Zuverlässig-
keit und Unverwundlichkeit unübertroffen. —
Elektrische Modelle bereits ab Fr. 1350.—

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

**Türkei - Turquie**

Konsolidierung der
Aussenhandelschulden
Consolidation des
dettes commerciales

Die in Nr. 258 des
Schweizerischen Ban-
delsamtsblattes veröf-
fentlichten Texte (Mit-
teilung (deutsch und
französisch), accord sur
les dettes commerciales
de personnes résidant
en Turquie, protocole
d'application provisoire
de l'accord, accord entre
la Suisse et la Turquie
relatif aux modalités
techniques d'application
de l'accord préétabli,
échange de lettres) sind
in einem Separatzug
von 20 Seiten zusam-
mengefasst worden.
Preis: 80 Rp. Einsen-
dungen sind erbeten auf
Postcheckkonto III 520,
Schweizerisches Han-
delsamtsblatt, Bern.

NB. Mit Ausnahme der
Einleitung (Mitteilung)
sind die erwähnten Texte
in diesem Separatzug
nur in der französi-
schen Fassung vorhan-
den.



**FISCHER & CO.
REINACH 6**

**Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England.**

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich

INKASSI im Kanton Tessin

werden prompt, gewissenhaft und zu-
kulanten Bedingungen besorgt von
LA DIFESA, G. Cappello, LUGANO
Gegründet 1915



Büromöbel
KNOLL International
wenn Ihr Arbeits-
raum zweckmässig
und gediegen
sein soll.

Rüegg-Naegeli

Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07

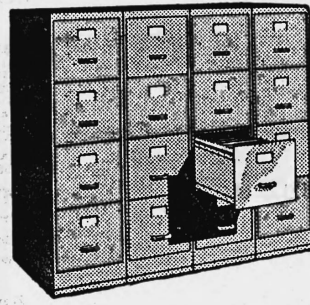
Zusätzliches**BETRIEBSKAPITAL**

durch Verkauf von verfallenen
GUTHABEN u. VERLUSTSCHEINEN
an die
DEBITA AG, ZÜRICH, Tel. 48 22 50
St. Gallen - Zug - Lugano

Aide-comptable

Jeune homme de langue française, 20 ans,
ayant terminé son apprentissage d'employé
de commerce dans bureau fiduciaire,
cherche place d'aide-comptable dans ville
de Suisse allemande afin de se perfection-
ner dans la langue. Diplôme et certificats
à disposition. - S'adresser: André Ferrier,
Rocailles 7, La Chaux-de-Fonds.

**Die Stellenrubrik
erscheint jeden Mittwoch**

**UNION-Stahl-Büromöbel**

erhöhen die Leistungsfähigkeit Ihres Büros

-Kassenschränke

bieten hohe Sicherheit gegen Feuer und
Einbruchversuche

-Werkzeugschränke

sind platzsparend und bringen Ordnung in
den Betrieb.

Verlangen Sie bitte Prospekt oder Vertreter-
besuch!

UNION-KASSENFABRIK AG.

Postfach ZÜRICH 40 Tel. (051) 521758

Rechnungsruf

infolge öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

über den Nachlass des am 11. Dezember 1959 verstorbenen Herrn

Franz Josef Wildisen

geboren 4. April 1888, von und wohnhaft gewesen in Luzern, Mythen-
strasse 2, Inhaber der Einzelfirma «Franz Wildisen», san. Anlagen
und Zentralheizungen, Neustadtstrasse 6, Luzern.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich Bürg-
schaftsgläubiger) bis und mit 28. Januar 1960, bei Gefahr des Aus-
schlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Luzern, den 26. Dezember 1959. Teilungsamt der Stadt Luzern.

Occasions-**Vervielfältiger**

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multitor Fr. 100.-
Edison, portable, Schabo Fr. 60.-
Gestetner, Modell 8 Fr. 90.-

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix Fr. 125.-
Geha, Modell 74 Fr. 100.-
Geha, Modell 73 Fr. 150.-
Geha, Automat mit Schrank, elektrisch Fr. 500.-
Geha, Modell 180, wie neu Fr. 750.-
Geha, Regent, Automat, elektrisch Fr. 200.-
Pelikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60 Fr. 800.-
Eliama Fr. 100.-
Eliama, elektrisch Fr. 350.-
Roto 10, Handbetrieb Fr. 100.-
Roto 10, elektrisch Fr. 200.-
Roto 40, elektrisch Fr. 500.-
Roto 15, elektrisch Fr. 500.-
Roto 51, (1 Jahr gebraucht) Fr. 180.-
Edison, Dick 90 Fr. 300.-
Edison, Dick 91 Fr. 250.-
Ronso 210, neuwertig Fr. 250.-
Ronso 500, elektrisch Fr. 800.-
Gestetner, Modell 8 Fr. 100.-
Gestetner, 500 Blatt-Anlage, 5 B Fr. 300.-
Gestetner, Modell 88 Fr. 400.-
Gestetner, elektrisch, mit Schrank Fr. 200.-
Gestetner, Modell 88 E, elektrisch, mit Schrank Fr. 800.-
Rex O 25, elektrisch Fr. 800.-
Rex O 2 Fr. 100.-
Rex 280 Fr. 950.-

Umdrucker:

Ormis Fr. 200.-
Ferdinat Fr. 200.-
Opisio Fr. 230.-

**Edgar Rutishauser**

Schweiz, Spezialfabrik für Vervielfältigungsma-
schinen
Zürich, Tödiistr. 1, Tel. (051) 25 73 31